

# Brignais

## Magazine

N°74 OCTOBRE-NOVEMBRE  
DÉCEMBRE 2005



A l'affiche:

11-12-13 novembre 2005

# 17ème Festival de la Bulle d'or: c'est reparti!

AMANA  
DORAT  
05

# Sommaire

- 4 ETAT CIVIL**  
mai à juillet 2005
- 5 MAIRIE INFOS**  
Noémie Charnay: nouvelle responsable du SVACS  
Régie des recettes: arrivée de Sandrine Perret  
Nathalie Le Moulec: un renfort pour la Médiathèque
- 6 PORTRAIT**  
Jean-Pierre Frésafond: dans les pas du chevalier...
- 7 AU QUOTIDIEN**  
La Médiathèque à l'heure du Web...  
Lire en fête: l'origami au programme  
**Nouveaux Brignairots: tradition respectée...**  
Etude de centralité: le point en réunion publique  
Contrat Educatif Local: de nouvelles activités pour la rentrée  
Un calendrier de Noël géant  
En déchetterie avec ma carte!  
Une « Semaine bleue » pour les seniors  
Forum: programme des vacances de Toussaint  
→ Aussi...
- 10 INFOS TRAVAUX**  
Cadre de vie: une ville plus propre avec la balayeuse  
Nouveau visage pour la rue des Tasses  
Un chemin piétonnier pour les écoliers  
Réaménagements aux Pérouses: top départ!  
Vernissage au Bri'Sports  
**Square d'Hirschberg: planning respecté**  
Restructuration du groupe scolaire J. Moulin /A. Lassagne  
Chose promise, chose due!  
→ Aussi...
- 12 ON Y ÉTAIT**  
Un vitrail dédié à Jean Zay  
La Foulée des Tard Venus  
La fête nationale  
Les Pérouses en fête  
**Le bon cru de la vie associative**  
Inauguration de la Maison Sainte-Anne  
Le rendez-vous des boulistes  
La saison culturelle est lancée!
- 13 ECONOMIE**  
**De nouveaux commerçants à votre service**  
Carte privilège: achetez malin avec Brignais commerces  
→ Echo éco
- 15 A L'AFFICHE**  
**17ème Festival de la Bulle d'or: c'est reparti pour une nouvelle édition!**  
Des bédévales au cœur du terrain...  
Un programme des plus tentant...  
Rencontre avec Tatiana Domas, illustratrice et coloriste de l'affiche du festival
- 19 EUROPE**  
**L'Europe swingue au Briscope!**  
Rencontre annuelle des Comités de jumelage  
Jumelage Brignais/Hirschberg: 20 ans, ça se fête!  
Le square... vu d'Hirschberg  
→ En Bref
- 20 INTERCOMMUNALITÉ**  
**Terroir et saveurs en Lyonnais: 2ème édition**  
OTIVG: tourisme et découvertes à proximité  
→ Agenda intercommunal
- 21 ENVIRONNEMENT**  
Crue du Garon: renforcer la conscience du risque  
**Travaux de protection contre les crues trentennales: réunion publique à Brignais**  
Rappel des consignes de tri  
Des cigognes sont parmi nous!
- 22 REPORTAGE**  
**24 heures aux Arcades**
- 24 EDUCATION**  
Valérie Conio-Minssieux, nouvelle directrice à l'école C. Fournion  
**Un point sur les effectifs scolaires...**  
Des jeux à faire des envieux...  
Liberté, égalité, fraternité
- 25 JEUNESSE**  
Eiffel: un lycée engagé  
**Nouvelles mesures prises pour le collège Jean Zay**
- 26 ASSOCIATIONS**  
**Harock'dance club: le tour du monde en 80 danses**  
Centre social: un patchwork d'activités pour la rentrée...  
La comme ell'dit fait son show  
Amis du Vieux Brignais: 17ème salon des collectionneurs - Un calendrier républico-grégorien  
→ Dépêches
- 28 AGENDA**
- 29 PRATIQUE**
- 30 LIBRE EXPRESSION**





## Renforçons l'attractivité de notre ville...

Un des atouts majeurs de Brignais est sans aucun doute son centre-ville. Mais dans un environnement dynamique, un centre qui resterait inerte finirait par périr.

Ainsi, depuis plusieurs mois, ce secteur connaît d'importants aménagements visant à améliorer la vie quotidienne des Brignairots, mais entraînant des désagréments pour les administrés et les commerçants.

Parfaitement conscients des gênes occasionnées par ces travaux, nous nous efforçons de concilier au mieux les contraintes des chantiers, l'impact sur le trafic, le fonctionnement des commerces et la vie des riverains.

Cela n'est pas toujours facile, car même si nous essayons d'anticiper au mieux les conséquences de ces travaux, la vie d'un chantier, c'est aussi une multitude de contraintes et d'imprévus à gérer qui ne sont pas toujours perceptibles par les habitants.

### *La ville est un lieu qui vit et évolue en fonction des besoins*

N'oublions pas que ces travaux, grâce à la patience dont les Brignairots ont su faire preuve, vont notamment permettre :

- d'améliorer l'attractivité de notre centre-ville et son image
- de convivialité avec la création d'un nouvel espace public, la place d'Hirschberg,
- de renforcer la sécurité du carrefour avenue Ferdinand Gaillard/rue Général de Gaulle,
- de mieux gérer les eaux pluviales de certaines zones,
- d'améliorer l'accès piétonnier le long de la Table Romaine,
- de sécuriser la rue des Tasses,
- de créer de nouvelles places de stationnement et de reprendre les chaussées et les trottoirs, boulevard de Schweighouse et rue du Moulin,
- de requalifier l'entrée sud de Brignais.

La ville est un lieu qui vit et évolue en fonction des besoins;

*Il est de notre devoir d'anticiper et d'accompagner ces mutations inévitables.*

*Michel Thiers*

Maire de Brignais  
Conseiller général du canton  
de Saint-Genis-Laval  
Le 27 septembre 2005



RHÔNE  
LE DÉPARTEMENT



## UNE PETITE CURE ??? SAISON [05|06] RICHE EN TONUS

Centre Culturel de Brignais

**Vendredi 16 septembre 19h00**  
PRÉSENTATION DE SAISON suivie de J'ESPÉRONS QUE JE M'EN SORTIRA | Théâtre

**Vendredi 30 septembre 20h30**  
VINCENT ROCA DANS « SUR LE FIL DÉRISOIRE » | Humour

**Vendredi 21 octobre 20h30**  
SOPHIE FORTE... EN CONCERT | Chanson française

**Vendredi 4 novembre 20h30**  
DES SOURIS ET DES HOMMES d'après Steinbeck | Théâtre

**Vendredi 25 novembre 20h30**  
BARBARA FURTUNA | Polyphonies Corses - A l'Eglise

**Vendredi 16 décembre 20h30**  
CLAK-SON | Claquettes, percussions, danses latines

**Vendredi 27 janvier 20h30**  
PANAME | Danse hip hop

ÇA VA JAZZER, AUTOUR D'UN WEEK-END, 7<sup>ÈME</sup> ÉDITION  
**Vendredi 10 février 20h30** RAY LEMA | piano solo  
**Samedi 11 février 20h30** THE WORLD QUINTET

**Vendredi 10 mars 20h30**  
QUINTETTE A VENT...PROPOS / HARMONIE DE BRIGNAIS | Musique classique

**Vendredi 24 mars 20h30**  
LE MISANTHROPE de Molière | Théâtre

**Vendredi 7 avril 20h30**  
LES TIT'NASSELS | Chanson française « nouvelle scène »

**Vendredi 21 avril 20h30**  
PATRICK BOSSO DANS « DU BONHEUR » | Humour

**Samedi 20 mai 20h30**  
DUEL | Humour musical

**Vendredi 2 et samedi 3 Juin 20h30 / 18h00**  
LA MAISON DES FOUS, TERRE D'ASILE | Cirque équestre sous chapiteau

Et pour les enfants | LA SÉRIE DÉCOUVERTE UN MARDI PAR MOIS | 19H30



# Abonnez-vous !

Renseignements : 04 78 05 31 13

## Mai à Juillet 2005

### Naissances

Cassandra Kéophila	le 2 mai
Ange Crimet	le 6 mai
Célian Brazier	le 6 mai
Zinedine Nouari	le 7 mai
Raphaël de Almeida	le 7 mai
Shâkir Benchrif	le 10 mai
Alexy Souphavong	le 10 mai
Matthieu Ferrary	le 12 mai
Fanny Mercadier	le 12 mai
René-Mathieu Akata	le 13 mai
Thomas de Gaillande	le 16 mai
Amine Zaki	le 16 mai
Johann Marillat	le 18 mai
Léonie Dubois-Alguacil	le 18 mai
Quentin Drigeard	le 19 mai
Flora Mamcarz	le 20 mai
Alexis Richardot	le 21 mai
Carla Védovato	le 24 mai
Eva Védovato	le 24 mai
Tia Di Stasio	le 25 mai
Alma Suljic	le 26 mai
Mébrouk Lalaoui	le 31 mai
Emma Thevenon	le 1 <sup>er</sup> juin
Valentin Vaissière	le 3 juin
Romane Pauchon	le 4 juin
Prune Lageze	le 5 juin
Eliott Montange	le 8 juin
Romain Michel	le 9 juin
Léane Gaillard	le 13 juin
Capucine Thiéry	le 13 juin
Jasmine Bekraoui	le 15 juin
Gabriel Tepaz	le 16 juin
Anis Amari	le 18 juin
Gabrielle Lekelay Bakadibamba	le 20 juin
Chloé Lafaure	le 24 juin
Julie Rosenblatt	le 24 juin
Simon Delhomme	le 24 juin
Tiphène Rosique	le 25 juin
Chloé Rocher	le 28 juin
Pauline Giboudot	le 1 <sup>er</sup> juillet
Acil Sökkou	le 2 juillet
Lydia Bannour	le 3 juillet
Victor Julien	le 7 juillet
Nathan Dechomets	le 7 juillet
Fares Derkaoui	le 11 juillet
Mathis Fahy	le 11 juillet
Maxence Eiwing	le 13 juillet
Thomas Vaillant	le 13 juillet
Caitlin Pattie	le 17 juillet
Jasmine Saltana	le 17 juillet
Tyméo Chapat	le 21 juillet
Nina Mummolo	le 21 juillet
Wassim Guedouar	le 23 juillet
Julia Bernard	le 24 juillet
Christine Traore	le 26 juillet
Bastien Salette	le 26 juillet

### Mariages

Marc Fauvain et Charline Simon	le 14 mai
Olivier Wurth et Isabelle Campion	le 14 mai
Gilbert Mollot et Maria De Oliveira Cunha Folha	le 14 mai
Thierry Henri Terrisse et Valérie Mariller	le 28 mai
Ludovic Dumay et Rania Hamani	le 28 mai
Thomas Robin et Marine Panis	le 4 juin
Guillaume Chardès et Sandra Clouzeau	le 4 juin
Eric Noël-Lardin et Stéphanie Sadoux	le 4 juin
Ludovic Rodrigues et Aurélie Muguet	le 11 juin
Alain Font et Pascale Casanova	le 11 juin
Cédric Maurier et Anne-Céline Alvarez	le 18 juin
Nicolas Gonnet et Audrey Poncet	le 25 juin
Philippe Tsakyriou et Céline Sudon	le 25 juin
Mourad Kriden et Nelly Deloger	le 25 juin
Jean François Carella et Danièle Pérréard	le 29 juin
Grégory Cerqua et Erika Gouvernayre	le 2 juillet

## Noémie Charnay: Nouvelle responsable du SVACS

■ En poste depuis le 1<sup>er</sup> septembre, Noémie Charnay n'a pas tardé à prendre ses marques dans ses nouvelles fonctions. Nouvelle responsable du service Vie associative culturelle et sportive, le Forum des associations du 3 septembre a constitué pour elle une parfaite entrée en matière qui lui a permis de découvrir la richesse et le dynamisme du tissu associatif local.



En charge de la gestion du parc des équipements sportifs et culturels de la commune, responsable de la piscine, et du suivi des activités de la Médiathèque, elle est également l'interlocutrice privilégiée des acteurs associatifs pour l'instruction de leurs dossiers et de leurs demandes (locaux, subventions...). Autres missions d'importance pour Noémie Charnay : l'animation de la vie municipale et l'organisation de manifestations culturelles, sportives et festives.

Native de Givors, Noémie s'appuie sur une forte motivation et des solides compétences pour mener à bien ses projets. Sportive de haut niveau (championne d'Europe de Horse-ball), son implication dans le monde associatif - notamment au sein de la Ligue française de l'enseignement et l'éducation populaire, la première association de France - sont autant de gages de réussite pour elle dans ses nouvelles fonctions. ■

## Régie des recettes: Arrivée de Sandrine Perret



■ Le 1<sup>er</sup> septembre, la ville a enregistré l'arrivée d'une nouvelle régisseuse des comptes en la personne de Sandrine Perret.

Placée sous l'autorité de Cécile Hyvert, responsable du service financier, elle succède à Yvette Fayard, partie en retraite après 18 ans de bons et loyaux services en mairie.

Après 10 années dans le service comptabilité d'une société privée de distribution de gaz, Sandrine Perret donne une nouvelle orientation à sa carrière en intégrant la fonction publique territoriale.

Titulaire d'un BTS Comptabilité et gestion, elle assure désormais la gestion des quatre régies de recettes municipales (piscine, médiathèque, produits domaniaux et produits divers). À ce titre, elle est un relais précieux entre la ville et la Trésorerie d'Oullins. Autre mission pour Sandrine : l'inventaire patrimonial des biens de la commune. Vaste programme !

Des tâches qui n'effraient pas cette jeune femme dynamique, maman d'un petit Mattéo de 15 mois. C'est même avec un plaisir certain qu'elle retrouve une commune qu'elle connaît parfaitement pour y avoir grandi, fait sa scolarité (Claudius Fournion, Jean Zay) et fréquenté assidûment l'ASB Natation pendant 24 ans. La voilà dans le grand bain ! ■

## | ETAT CIVIL |

### Mariages (suite)

Benoit Courmont et Charline Bautain	le 2 juillet
Georges Fernandes et Sandrine Barral	le 9 juillet
Frédéric Bailly et Emilie Archinard	le 9 juillet
Stéphane Rault et Mélanie Gestain-Belin	le 9 juillet
Cédric Villand et Géraldine Bournaix	le 16 juillet
Christophe Izérable et Coralie Camus	le 16 juillet
Younes Bannail et Sandrine Bidault	le 16 juillet
Roger Pieraggi et Josiane Person	le 21 juillet
Laurent Duchamp et Nadine Macaudière-Michaud	le 23 juillet
Olivier Recchia et Delphine Rowinski	le 23 juillet

### Décès

Yannek Dyki	le 23 mai
Marcelle Delalande épouse Sayer	le 25 mai
Juan Morales	le 3 juin
Jeanne Bonjour épouse Perrin	le 14 juin
Pierre Panier	le 11 juillet
Esterina Maini	le 16 juillet
Michel Champeau	le 18 juillet
Jacqueline Sautier	le 29 juillet

## Nathalie Le Moulec: un renfort pour la Médiathèque

■ Pour pallier le départ d'Evelyne Planteline vers des contrées plus ensoleillées (Hyères, Var), l'équipe de la Médiathèque compte dans ses rangs une nouvelle collaboratrice.

Nathalie Le Moulec, 27 ans, a fait son arrivée le 5 septembre en qualité de responsable adjointe de Marie-Christine Bonnot, directrice de la structure.

Le conseil aux lecteurs, le prêt de documents, la sélection et la commande de nouveaux ouvrages seront les principales missions de Nathalie qui sera plus particulièrement en charge du « secteur adultes » (littérature, livres gros caractères, livres-cassettes...). En outre, elle prendra part à l'organisation des animations proposées tout au long de l'année par la Médiathèque. De quoi satisfaire pleinement cette Grenobloise d'origine, titulaire du concours d'assistant qualifié de conservation du patrimoine et des bibliothèques, ravie de retrouver le contact du grand public après trois années passées dans le centre de documentation d'un laboratoire du CNRS. « Que du bonheur » assure-t-elle ! ■



Vendredi 29 avril 2005. Jean-Pierre Frésafond reçoit les insignes de chevalier de l'Ordre national du Mérite. Michel Thiers, ami intime, qui partage sa passion de la haute montagne, devait lui remettre cette haute distinction. Mais, absent de la région, Christophe Guilloteau, député du Rhône, l'a remplacé pour récompenser cet homme atypique, au parcours d'exception.

Né en 1936, Jean-Pierre Frésafond est d'abord un « bon fils, obéissant ». Après la rigueur des années de guerre passées sur Lyon, il fait l'école agricole, selon les vœux de son père, cheminot à la SNCF: il sera paysan « pour ne jamais connaître la faim ». Une préoccupation légitime au sortir de tant de privations.

A 18 ans, il reprend la petite exploitation paternelle que son dernier fermier vient de quitter. Sur les coteaux de Gascogne, il mène une vie rustique, rythmée par les labours « à la traction animale », la culture du tabac, la récolte des pruneaux... Déjà, il rêve de montagnes, de conquêtes héroïques, comme celles relatées par Frison-Roche dans ses romans. C'est le temps des premières grandes ascensions que rapportent les journaux:

### Un homme atypique, au parcours d'exception.

À l'annapurna, la face Nord de l'Eiger... L'aventure ne tarde pas à le rattraper. En 1956, il reçoit son ordre d'incorporation pour effectuer son service militaire. Sur le SS Kairouan qui l'embarque vers la Tunisie, il s'imagine déjà en intrépide méhariste des compagnies sahariennes. La réalité sera toute autre: ses six mois de classes effectués dans le Sud du pays, il s'ennuie ferme dans le 8e Régiment des Chasseurs d'Afrique de Bizerte où il est affecté. Son goût pour l'action et quelques soucis disciplinaires le conduisent à rejoindre le 1er Régiment de Hussards Parachutistes de Philippeville dans une Algérie en proie à de graves troubles. Une sale guerre qui laissera des traces indélébiles dans l'esprit du jeune homme.

Ses obligations militaires accomplies, il retrouve sa ferme. Mais la faible rentabilité de l'exploitation le contraint à changer de métier. En 1961, il devient représentant industriel pour une fabrique de produits chimiques de traitement des métaux. En 1970, il créera sa propre agence à Brignais.

En 1961, « (son) vieux rêve ressurgit ». Il s'inscrit à la section lyonnaise du Club alpin français (CAF) et entame une brillante carrière d'alpiniste. Il fait ses premières grandes courses dans les Alpes et les Dolomites, à l'assaut de l'éperon Walker (face Nord des Grandes Jorasses) ou des aiguilles de Lavaredo.

En 1967, il intègre le Groupe haute montagne (GHM), une académie rassemblant les meilleurs alpinistes du moment. C'est le début d'une série de spectaculaires expéditions: face Nord de l'Alam-Khou (Caucase iranien), Schakhaur (Hindou Kouch), éperon Nord-ouest de l'Ausangate (Andes), Gurja Himal (Népal), arête Nord-ouest du Huantsan



Jean-Pierre Frésafond

## Dans les pas du chevalier...

(Pérou)... En 1975, c'est l'expédition « Lyon, premier 8000 » au Gasherbrum II (Pakistan, Himalaya, 8035 m), seulement la quatrième victoire française sur un sommet de plus de 8000 mètres. Avec le Nanga Parbat (8125 m) en 79 et le K2 (8611 m) en 85, il tente à trois reprises de franchir la barre mythique des 8000 mètres. Avec deux succès à la clé (Gasherbrum II et K2).

Des exploits retentissants qui restent pour lui autant d'« aventures passionnantes et exaltantes » malgré la disparition d'amis chers, camarades de cordée emportés par la montagne (Daniel Lacroix, Eric Escoffier...). Des hommes « un peu fêlés », comme lui, et manifestant « un souverain mépris de la mort » au moment de défier les éléments. « Comprendra-t-on jamais ce qui pousse les hommes à se dépasser? » s'interroge-t-il encore.

Dans les années 80, il accède à d'autres responsabilités: président de la section lyonnaise du CAF et du GHM, il siège au comité de direction du CAF national et de la Fédération française de la montagne et de l'Escalade (FFME). Il passera 10 ans dans les plus hautes instances de l'alpinisme français.

La montagne est aussi le point de départ d'une nouvelle aventure, celle de l'écriture. Ainsi, il publie deux ouvrages sur ses expéditions himalayennes (Expédition au Gasherbrum – Lyon, Premier 8000 et L'aventure humaine au Nanga Parbat). « Le besoin de partager ses idées » fait de lui un écrivain productif. Dans *L'abbé n'avait pas le droit de parler comme cela*, il livre une première réflexion sur les questions philosophiques qui le passionnent. Poussé par le débat qui reprend dans les médias, il signe *L'Algérie et la Guerre, Mémoire et réflexion* où il dénonce l'absurdité et l'hypocrisie de la guerre, la torture et les exécutions sommaires dont il a été le témoin. Il évoque également le rôle de l'Islam dans les sociétés modernes, un thème repris dans un ouvrage à paraître et préfacé par Dalil Boubakeur: *L'Islam expliqué aux autres fidèles*. Une tentative de rapprochement des trois grandes religions, une recherche de l'Absolu qui connaîtra de nouveaux développements sous sa plume inspirée dans un ouvrage en préparation consacré à Teilhard de Chardin. Un nouveau défi pour Jean-Pierre Frésafond. ■

# La Médiathèque à l'heure du Web...

■ Petite révolution pour les habitués de la Médiathèque. Depuis quelques semaines, la totalité de la base bibliographique est « en ligne » et consultable directement sur Internet.

Vous pouvez ainsi, de chez vous, faire une recherche par titre, auteur ou sujet dans un fonds documentaire riche de

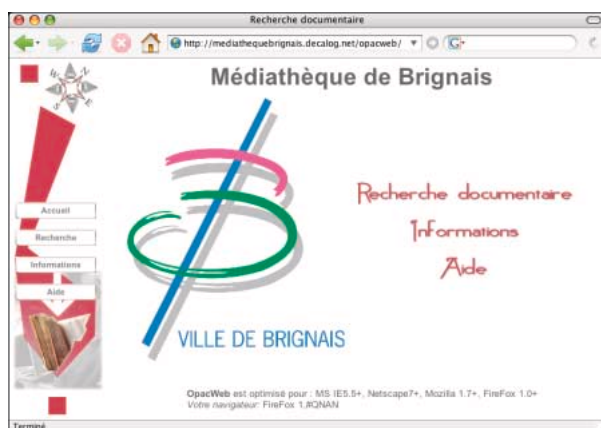
plusieurs dizaines de milliers de références (22 428 livres adultes, 20 419 livres jeunes, 541 DVD adultes, 217 DVD jeunes, 746 K7 vidéo adultes, 662 K7 vidéo jeunes, 499 cédéroms adultes, 460 cédéroms jeunes, 333 K7 audio adultes et 122 K7 audio jeunes, 153 titres de périodiques adultes et 56 titres de périodiques enfants).

Dans un premier temps, le service sera limité à la seule consultation du catalogue. Avant la fin de l'année, il sera possible de connaître la disponibilité des documents (en prêt, réservé, à la reliure...). En revanche, la possibilité de réservation est encore à l'étude.

A noter que dans le cadre de l'intercommunalité menée depuis 13 ans, les médiathèques de Saint-Genis-Laval et Oullins travaillent elles aussi de leur côté à la mise en ligne de leur base respective. Dans un avenir proche, ces trois catalogues pourront être consultés simultanément. ■

**Médiathèque municipale :**

<http://mediathequebrignais.decalog.net> ou sur [www.brignais.com](http://www.brignais.com) rubrique Médiathèque en ligne



## Lire en fête: L'origami au programme

■ Cette année, la Médiathèque de Brignais se plie en quatre pour Lire en fête.

Du 10 au 22 octobre, c'est l'origami, art millénaire de plier le papier à la japonaise pour faire apparaître toutes sortes de personnages, animaux, objets ou autres formes imaginaires, qui sera à l'honneur. Expositions, soirées contes, conférences, ateliers pour enfants et grand public seront au programme de ce moment privilégié de dialogue et d'expression de la diversité culturelle invitant à partager le livre, la lecture, l'écrit et la création littéraire.

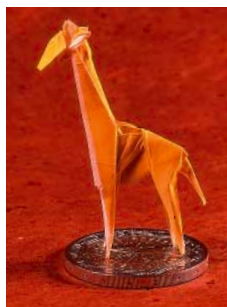
- Du 10 au 22 octobre: Exposition « Les facettes de l'origami » (vernissage le mercredi 19 octobre à 11h30)
- Vendredi 14, à 20h30: Soirée conte tout public avec Hervé Guillard
- Samedi 15, de 9h à 12h et de 14h à 16h: atelier tout public (sur inscription)
- Mardi 18, à 20h30: Conférence « Histoire de l'Origami »
- Mercredi 19, de 9h à 12h et de 14h à 17h: atelier enfants (sur inscription)

Notez que le samedi 15 octobre, à 14 heures, les Amis de la Bibliothèque proposeront la troisième édition de leur Dictée. Vous êtes attendus nombreux! ■

**Lire en fête, du 10 au 22 octobre 2005 à la Médiathèque. Renseignements au 04 78 05 37 03.**

**La Médiathèque sera exceptionnellement ouverte le samedi 15 octobre, de 9h à 16h.**

**Amis de la Bibliothèque au 04 78 05 74 49**



## Nouveaux Brignairots: tradition respectée...

■ Depuis de nombreuses années, la Ville de Brignais a pris la bonne habitude d'accueillir autour d'un petit-déjeuner convivial, les nouveaux venus sur la commune. Une matinée d'échanges, de rencontres et de découvertes qui a pour but de faciliter leur intégration. Ces familles récemment installées à Brignais, auront tout le loisir de s'informer sur les activités, les services mis à leur disposition et les nombreuses associations du secteur. Elles pourront également poser les questions pratiques qui les préoccupent.

Nouveaux arrivants, faites-vous connaître à l'accueil de la mairie ; vous recevrez par courrier votre invitation! ■

**Accueil des nouveaux Brignairots, samedi 26 novembre, à 9h au Briscope. Renseignements au 04 78 05 62 15 ou par courriel [communication@mairie-brignais.fr](mailto:communication@mairie-brignais.fr)**

## Etude de centralité : Le point **en réunion** publique

■ L'équipe municipale a lancé, depuis plusieurs mois déjà, une grande réflexion sur le devenir du centre-ville, désormais peu adapté pour une commune de près de 12 000 habitants. Partant du constat d'une multipolarité du territoire communal, les architectes urbanistes Joan Casanelles et Thierry Saunier ont formulé un certain nombre de propositions visant à recomposer une centralité cohérente pour le Brignais de demain en travaillant sur les espaces publics, les déplacements, le stationnement, les infrastructures communales...

Un point sera fait sur l'avancement de ce dossier à l'occasion d'une réunion publique à laquelle l'ensemble de la population sera conviée. ■

**Réunion publique** sur l'étude de centralité, **lundi 21 novembre, à 20h30, au Briscope. Renseignements au 04 78 05 62 18.**

## Un calendrier de Noël géant

■ Du 1<sup>er</sup> au 24 décembre, les commerçants vous proposent de nombreuses animations gratuites. Ainsi, à la manière du calendrier de « l'Avent », chaque jour une fenêtre s'ouvre et s'anime pour vous offrir un moment succulent ou surprenant... dans tous les cas amusant et plaisant.



En semaine, de 16h30 à 18h, vous découvrirez, selon les jours et les lieux, des animations pour vos enfants et quelques dégustations pour les adultes.

En période de vacances scolaires et les week-ends, les animations auront lieu de 11h à midi.

Comme chaque année, le jeu des vitrines à découvrir du 1<sup>er</sup> au 31 décembre vous demandera curiosité et perspicacité; de nombreux lots et bons d'achats sont à gagner! ■

**Animations de Noël avec les commerçants :**  
renseignements au 06 26 95 08 08



## En déchetterie avec ma carte!

■ Pour se rendre à la déchetterie, pensez à vous munir de votre carte d'accès. Si vous n'en avez pas, venez la retirer à l'accueil de la mairie, muni d'une pièce d'identité et d'un justificatif de domicile de moins de trois mois. ■

## Contrat Educatif Local: De nouvelles activités pour la rentrée

■ Signé en 2000 entre l'Etat et la Ville afin de mettre en cohérence les temps scolaires et périscolaires, le Contrat éducatif local traduit la volonté d'appréhender l'éducation des enfants et des jeunes dans sa globalité.

A Brignais, ce dispositif s'inscrit en complémentarité du Contrat Enfance, pour les 0 - 6 ans, et du Contrat temps libres pour les 6 - 16 ans.

Les collectivités locales, l'Etat, les enseignants, les familles ainsi que le milieu associatif sont concernés pour parvenir à une réelle continuité éducative.

Les ateliers du CEL se déroulent soit pendant le temps de restauration scolaire pour les élèves inscrits à la cantine, soit de 16h30 à 18h. Ils sont gratuits.

Chaque groupe se compose au maximum de 12 enfants.

Pour l'année scolaire 2005 - 2006, malgré la baisse de la participation de l'Etat, la Ville de Brignais a poursuivi son effort de développement en créant ou en finançant de nouvelles activités.



### Récapitulatif de la diversité des actions proposées :

- Pendant le temps de restauration :
  - Un animateur référent dans chaque école publique assure avec le personnel municipal des animations sportives ou de création.
  - Un atelier conte a lieu chaque jeudi midi, au groupe scolaire Claudius Fournion sous l'égide du Centre Social.
  - Au collège Jean Zay, un atelier musical animé par un professeur de l'Ecole de Musique fait découvrir chaque mardi, les possibilités de la voix et le rythme par l'utilisation de divers instruments. Le jeudi, l'atelier théâtre se poursuit. En fin d'année scolaire, ce travail de création fera l'objet d'une présentation au Briscope.
- De 16h30 à 18h :
  - Ecole Jean Moulin : Ateliers : informatique, bande dessinée, musique, poterie et multisports.
  - Ecole Claudius Fournion : Ateliers : Petits Reporters, multisports et informatique.
  - Ecole Jacques Cartier : Ateliers : musique, échecs, informatique et multisports.
  - Ecole Saint-Clair : Ateliers : badminton, informatique et échecs.
  - Collège Jean Zay (6<sup>ème</sup>) : musique et multisports.



A noter que le Centre social organise en lien avec les enseignants de chaque école primaire et du collège un suivi individualisé pour des élèves. Ces enfants, repérés par les enseignants, sont volontaires pour suivre cette activité. Un contrat est passé entre l'élève, sa famille, l'enseignant et le Centre social qui définit les modalités de mise en œuvre de ce suivi. ■

**Contrat Educatif Local :** renseignements au 04 78 05 39 58



## Une « Semaine bleue » pour les seniors

■ Semaine nationale consacrée aux retraités et aux personnes âgées, la « Semaine bleue » mettra les seniors à l'honneur du 17 au 23 octobre. Au niveau du canton, le thème retenu cette année est « bien manger pour mieux vieillir ».

À cette occasion, de nombreuses manifestations se dérouleront dans notre département à l'initiative d'associations, de clubs, de CLIC (centres locaux d'information et de coordination gérontologiques), et de municipalités : des rencontres, des conférences, des réunions, des animations diverses et variées, associant les collectivités, les institutions, les professionnels et les bénévoles autour de la personne retraitée et âgée...

Deux rendez-vous à retenir pour les Brignairots :

Une conférence ouvert à tous, « Bien manger pour mieux vivre » sera animée par M<sup>me</sup> Colin, diététicienne. Pour une bonne organisation, inscrivez-vous en mairie.

Une exposition sur l'ostéoporose sera présentée à la Maison du Rhône de St-Genis-Laval, du 18 au 21 octobre. ■

**Conférence « Bien manger pour mieux vivre » le 19 octobre à 14 h 30 au Briscope.**

**Un « Comité départemental d'animation de la semaine bleue » fait l'inventaire de toutes ces manifestations et établit un calendrier accessible sur le site Internet du CRIAS : [www.crias.asso.fr](http://www.crias.asso.fr). Si vous souhaitez des informations sur le comité départemental d'animation de la Semaine bleue, écrire au CRIAS, 142 bis avenue de Saxe - 69003 Lyon ou téléphonez au 04 78 62 98 24.**

## Forum : programme des vacances de Toussaint

- Du 24 au 28/10 - stages « découverte » multisports et sorties pour adolescents : skatepark, biennale d'art contemporain, bowling, transferts sur t-shirts, création de pages web et de blogs...

- Du 26 au 28/10 - stages « découverte » multisports pour les 6/11 ans : parcours sportifs, sports d'adresse, création d'un blog sur Internet...

- 31 octobre et 2 novembre : jeux surdimensionnés pour les plus jeunes, et sports à la carte avec les ados. ■

**Renseignements : 04 72 31 84 00**



### → aussi...

#### Bilan d'été satisfaisant à la piscine

Hormis un mois d'août légèrement à la baisse en raison d'une météo capricieuse, les chiffres de fréquentation de la piscine sur les quatre mois d'été sont à la hausse : au total, 15 612 baigneurs ont profité des bassins brignairots !

	2004	2005
Juin	3 919	5 448
Juillet	5 202	5 864
Août	3 991	3 022
Septembre	903	1 278
<b>Total</b>	<b>14 015</b>	<b>15 612</b>

#### Ligue contre le cancer

Les permanences sont fixées tous les derniers jeudis de chaque mois de 14 h 30 à 17 h 30 à la mairie. Pour les mois à venir, les prochains points d'information auront ainsi lieu le 27 octobre et le 24 novembre.

#### Cartes électorales

En vue des élections municipales reportées en 2008 par le gouvernement et sur instruction du Ministère de l'Intérieur, la fonte des listes électorales est désormais prévue en septembre 2006. Vous recevrez ainsi votre nouvelle carte en mars 2007.

#### Inscription sur les listes électorales

Vous avez jusqu'au 31 décembre de cette année pour vous inscrire sur les listes électorales et faire connaître votre nouvelle adresse si vous changez de domicile sur la commune. N'attendez pas les derniers jours pour ces démarches afin d'éviter l'affluence.

#### Portail d'information de la jeunesse

Destiné aux 15-30 ans, ce nouveau portail regorge d'informations concrètes, proposées sous forme de fiches thématiques. En ligne, des renseignements sur l'éducation, le travail, le logement, les loisirs, la santé ainsi que des offres de stages et d'emplois. Connexion au [www.jeunesse.gouv.fr](http://www.jeunesse.gouv.fr)

#### Caisse d'allocations familiales : un guide pour les déficients visuels

Deuxième édition du guide en braille et en gros caractères, des prestations 2005 de la Caf. Ces ouvrages peuvent être consultés sur place (boulevard Vivier Merle - Lyon 3<sup>ème</sup>) ou envoyés à domicile sur simple demande. Tél. : 0 820 25 69 10

#### Aider un parent âgé

Si vous êtes confrontés aux difficultés liées à la prise en charge d'un parent âgé dépendant, à domicile ou en établissement, la Caisse régionale d'assurance maladie Rhône-Alpes vous convie à participer à ses réunions mensuelles. Des spécialistes interviendront sur des thèmes tels que le vieillissement, les troubles du comportement, l'aménagement du domicile...

Lieu : 1, rue de la Quarantaine - Lyon 5<sup>ème</sup> - Renseignements : 04 72 56 12 61

## Cadre de vie : Une ville plus propre avec la balayeuse

■ En charge de la propreté des rues et places de la commune, le service cadre de vie de la ville peut compter, depuis la fin juillet, sur un renfort mécanique de poids après l'acquisition d'une balayeuse. D'une valeur de 100 000 €, ce « camion-balai », que deux chauffeurs spécialement formés pourront piloter, sillonnera le centre-ville du lundi au vendredi, et le samedi matin, jour de marché, soit au total 20 jours par mois. Ce nouveau matériel vient en remplacement du contrat d'entretien confié jusque-là à l'entreprise MOS qui intervenait 4 jours par mois sur la commune (pour un coût de 23 000 €/an).

Un investissement qui devrait ainsi être rapidement amorti, tout en permettant de rationaliser les effectifs de personnels affectés au nettoyage et d'améliorer la qualité du service rendu par la Ville. ■



## Nouveau visage pour la rue des Tasses

■ Annoncé dans notre dernière parution, le chantier de la rue des Tasses est en voie d'être terminé. Après la démolition de l'ancien mur et la construction d'un nouveau, les grilles d'enceinte du parc de la Villa de la Giraudière ont pu être posées. La chaussée, les trottoirs et l'éclairage public ont été refaits à neuf. Le chemin piétonnier, à l'ombre des platanes, offre désormais aux habitants du quartier un accès agréable et sécurisé vers le centre-ville.

A noter que dans le même secteur, boulevard de Schweighouse et rue du Moulin, les travaux entrepris durant l'été ont permis la réfection des chaussées, des trottoirs et la création de nouvelles places de stationnement. ■



## Réaménagements aux Pérouses : top départ !

■ Le réaménagement du quartier des Pérouses est lancé.

Courant juillet, les arches de béton situées le long du boulevard Paul Bovier-Lapierre ont été démolies, marquant un premier pas symbolique vers une restructuration globale du secteur.

Menée conjointement par la Ville et l'Opac du Rhône, cette restructuration, dessinée par l'architecte urbaniste Bernard Pierrot (Atelier Architectes), prévoit un réaménagement complet des parkings et des accès à la résidence ainsi qu'un travail de végétalisation de ses abords immédiats.

Les accès au quartier seront restructurés afin de supprimer l'entrée Nord, jugée particulièrement dangereuse, sur un axe très fréquenté par les automobilistes.

A cette fin, le bureau d'étude Sitétude est mandaté par la ville pour constituer les dossiers d'appel d'offres. Mise en chantier programmé pour le début d'année 2006.

Outre la création d'un mail planté en bordure du boulevard Bovier-Lapierre, la parcelle de terrain, propriété de la ville jusque-là inexploitée, entre les Pérouses et les Erables, sera également mise en valeur par le service Espaces verts de la Ville. ■



## Un chemin piétonnier pour les écoliers



■ Un chemin piétonnier tout neuf attend les écoliers. Aménagé entre la rue de Janicu et la rue Ferdinand Gaillard, le long de l'allée de la Table Romaine, et financé par la SERL dans le cadre de la ZAC Garon Hôtel de ville, il permet de desservir Claudius Fournion, Jean Zay, Gustave Eiffel ou le Complexe Pierre Minssieux avec une sécurité accrue. ■

## Vernissage au Bri'Sports

■ Sept ans après sa mise en service, le Bri'Sports s'offre une cure de jeunesse. Ponçage et vernissage des façades bois sur plus de 1 000 m<sup>2</sup> redonnent au bâtiment son lustre d'origine. A noter la pose de 192 mètres linéaires d'écopics destinés à empêcher les pigeons de s'installer et de soullier les abords... ■



## Restructuration du groupe scolaire J. Moulin / A. Lassagne: 1<sup>ère</sup> tranche livrée pour la rentrée!

■ Lancée en novembre 2004, la première tranche de travaux en vue de la réorganisation du groupe scolaire Jean Moulin / André Lassagne est achevée. Après le passage de la commission de sécurité, tout est opérationnel et l'école a pu ouvrir ses portes pour la rentrée, le 5 septembre dernier. Seule la cour de récréation restera à rénover durant les vacances de Toussaint.

Le chantier du futur Centre social a lui commencé à la mi-septembre et se poursuivra jusqu'à Pâques. Un accès spécifique pour ces travaux sera aménagé boulevard de Schweighouse, boulevard qui conservera également un accès au groupe scolaire. ■



## Chose promise, chose due!

■ Suite à des travaux de maintenance et de mise en sécurité, le mur d'escalade situé derrière le complexe P. Minssieux est de nouveau opérationnel depuis la rentrée. ■



## Square d'Hirschberg: Planning respecté

■ Nonobstant la gêne occasionnée aux automobilistes début septembre, les travaux de réaménagement du square se déroulent normalement. La reprise du carrefour est achevée comme la pose des nouveaux feux tricolores. La partie minérale du parvis est elle aussi terminée et pourra accueillir prochainement les arbres et le signal lumineux. Un parking provisoire a été aménagé en fond de place. Prochaine étape: le lancement de la construction de l'immeuble « HMF » et de son parking privatif... ■



### → aussi...

#### Plus de sécurité pour les collégiens de Jean-Zay

Afin de renforcer la sécurité des piétons et écoliers aux abords du collège Jean Zay, un passage piéton surélevé va être aménagé sur le Boulevard des Sports. La compétence sur cette voirie ayant été transférée dans le cadre de l'intercommunalité, c'est la Communauté de communes de la Vallée du Garon qui procédera à la réalisation de ces équipements. Les travaux s'étaleront sur 4 semaines, entre les vacances de la Toussaint et fin novembre.

#### Rue Simondon: mise en sens unique

Les travaux sur le réseau d'assainissement pour le renforcement du collecteur unitaire sont terminés, tout comme ceux (imprévus) relatifs au remplacement des canalisations en plomb. Les travaux de reprofilage de la voie débiteront fin octobre. Au programme: réduction de la chaussée au profit de trottoirs plus larges, aménagement de nouvelles places de stationnement et mise en sens unique de la rue (de la rue Général de Gaulle vers la Montée de la Côte).

## Un vitrail dédié à Jean Zay

■ En présence notamment de Michel Thiers, Maire, vice-Président du Conseil général, de Bernard Javaudin, Inspecteur d'académie du Rhône et de Myriam Mathieu, principale du collège, élèves et professeurs de Jean Zay ont procédé fin juin à la pose et à l'inauguration d'un tableau de verre, réalisé en l'honneur de celui qui fut résistant et Ministre de l'Education nationale. L'œuvre est le résultat d'un travail collectif d'une quarantaine d'élèves de 5<sup>ème</sup>, dirigée par Jean-Paul Camus, souffleur de verre. ■



## La fête nationale



■ Dès la tombée de la nuit, un feu d'artifice aux bouquets multicolores a chargé le ciel brignairot de son éclat. Un bal a poursuivi l'ambiance festive déjà régnante, où petits et grands s'en sont donnés à cœur joie. ■

## Le bon cru de la vie associative

■ Les sportifs brignairots de moins de 18 ans ont été récompensés de leurs performances par la Ville. Ils étaient en tout plus de 70, ravis et émus de recevoir leurs trophées. Parallèlement à cette cérémonie des Sacrés Champions, le forum des associations a battu son plein au Briscope, rassemblant une trentaine d'associations et un flot continu de visiteurs venus s'informer et s'inscrire. ■



## Le rendez-vous des boulistes

■ Antoine Blache, président de l'ASB pétanque, entouré de bénévoles, lors du National de pétanque, les 3 et 4 septembre dernier, qui a rassemblé un millier de personnes. Une équipe brignairote composée de messieurs Papaléo, Téfal et Champeaux s'est hissée en finale du championnat. Bravo! ■

## La Foulée des Tard-Venus

■ Petits et grands, coureurs et randonneurs ont été sur la ligne de départ le 10 septembre, prêts à donner le meilleur d'eux-mêmes pour cette 4<sup>ème</sup> édition de la Foulée des Tard-Venus, qui a rassemblé plus de 300 participants. ■



## Les Pérouses en fête

■ Un après-midi festif, hélas perturbé par le mauvais temps, a rassemblé enfants, adolescents et quelques parents autour de stands de jardinage, de jeux et d'un tournoi de football, le 10 septembre dernier. ■

## Inauguration de la Maison Sainte-Anne

■ Au micro, Mère Myriam Gagnere, Supérieure générale de la congrégation Saint-Charles, lors de l'inauguration, le 14 septembre, du tout nouvel Ehpad (Etablissement hébergeant des personnes âgées dépendantes). ■



## La saison culturelle est lancée!

■ Après la théorie, la pratique! Le 16 septembre dernier, la présentation des programmations du Briscope par Yvan Loaëc, s'est poursuivie d'une pièce de théâtre, *J'espérons que je m'en sortira*, de la Cie Remue-Ménages. ■

Jean Payrou Sales, Président de l'Office culturel, Michel Thiers, Maire et Thérèse Bernardinis, conseillère municipale, déléguée aux affaires culturelles.



# De nouveaux commerçants à votre service

**Preuve du dynamisme et de l'attractivité de notre commune, de nouveaux commerçants ont choisi de s'installer à Brignais, élargissant ainsi la palette des services proposés à la population. Tour d'horizon de ces nouvelles enseignes.**

## Cap sur l'Europe latine



**Date d'ouverture:** 30 avril 2005  
**Activité:** spécialités culinaires espagnoles, italiennes et portugaises, vente de faïences portugaises  
**Gérante:** Célia Sylvestre.

L'ouverture de son premier commerce est pour Célia Sylvestre la concrétisation d'un rêve. Ex-secrétaire juridique, son installation à Brignais n'est pas le fruit du hasard. Elle apprécie particulièrement la commune et fréquente régulièrement son marché, ses commerces. Depuis l'ouverture de sa boutique, elle a doublé la variété de son stock afin de satisfaire les demandes de ses clients alléchés... Olé!

**Coordonnées pratiques:** 6/8, rue du Moulin - Tél.: 04 78 05 78 93  
 Horaires: lundi: 15h30-19h; du mardi au vendredi: 9h-12h/15h-19h; samedi: 8h-12h/15h-19h; dimanche: 9h-12h/ouverture bi-mensuelle l'après-midi

## Cap sandwich



**Date d'ouverture:** 9 mai 2005  
**Activité:** sandwicherie, saladerie, sur place ou à emporter  
**Gérante:** Sabine Cerqueira.  
 Après avoir travaillé pendant sept ans dans

une viennoiserie lyonnaise, Sabine Cerqueira a décidé de se mettre à son compte. Accompagnée de sa sœur Virginie, cette Brignairote d'origine vient d'ouvrir sa propre sandwicherie. Satisfaite du taux de fréquentation de son commerce, quelques semaines après son ouverture, elle envisage de développer son activité et de proposer des plats du jour afin de répondre à la demande de ses clients provenant notamment des zones industrielles alentour.

**Coordonnées pratiques:** 7, rue Général de Gaulle - Tél.: 04 78 05 42 60  
 Horaires: du lundi au vendredi: 6h30-18h

## La Maison de Lisa



**Date d'ouverture:** 14 mai 2005  
**Activité:** décoration, art de la table, senteurs, accessoires, linge de maison  
**Gérante:** Elisabeth Girodon.

Fraîchement installée sur la commune, Elisabeth Girodon n'a pas tardé pour ouvrir son premier magasin. Ancienne attachée de direction dans l'industrie, cette Parisienne d'origine démarre une nouvelle vie dans la région. Sa boutique? Un coup de cœur. Tout comme les objets qu'elle vend, rien que pour le plaisir des yeux.

**Coordonnées pratiques:** 4, allée des Cèdres - Tél./Fax: 04 78 05 33 09  
 Horaires: du mardi au samedi, de 9h30 à 12h30 et de 14h30 à 19h.

## Photo Thierry Dugas



**Date d'ouverture:** 1<sup>er</sup> juillet 2005  
**Activité:** magasin de photo (développement, photos d'identité, vente de matériel et d'accessoires pour appareils photos numériques et argentiques, reportage photo)  
**Gérant:** Thierry Dugas.

La photographie, autant dire que Thierry Dugas a « flashé » sur cet art dès son plus jeune âge. Son père tenait en effet un magasin à Saint-Genis-Laval dès 1960, entreprise familiale que Thierry a reprise avec son épouse depuis une douzaine d'années. Avec l'ouverture d'une seconde boutique sur Brignais, il se partage désormais entre ses deux commerces. Issu d'une famille brignairote de six frères et sœurs, il est « de retour au pays » pour son plus grand plaisir. Il est d'ores et déjà satisfait du bon démarrage de son activité, tout comme ses clients, ravis de retrouver un magasin de photographie dans le centre-ville.

**Coordonnées pratiques:** 88, rue Général de Gaulle - Tél.: 04 78 05 25 88  
 Horaires: du mardi au vendredi: 9h-12h/15h-19h; samedi: 9h-12h

## Murmure des mots



**Date d'ouverture:** prévue pour mi-octobre  
**Activité:** librairie générale, spécialisée dans la littérature, les livres

jeunesse et la bande dessinée. Rencontre avec des auteurs, lecture de contes pour enfants, séances de dédicaces... Vente de CD audio

(musique classique, jazz, musiques du monde), papeterie et cadeaux.

**Gérantes:** Marjolaine Cauquil et Céline Gangneux. Il était une fois Céline, travaillant dans le marketing et la communication et Marjolaine, titulaire d'un DEUST métiers du livre. Toutes deux se sont rencontrées lors d'une formation « librairie et multimédia » proposée par la Chambre de commerce de Lyon. Les deux amies papivores ont rapidement décidé d'ouvrir une librairie mêlant leur désir d'entreprendre à leur passion pour le livre. Souhaitant ouvrir un commerce de proximité, Brignais leur est apparu comme une évidence...

**Coordonnées pratiques:** 135, rue Général de Gaulle - Tél.: 04 72 31 01 52  
 Horaires: du mardi au samedi: 9h-13h/14h30-19h

## Carte privilège Achetez malin avec Brignais commerces

Depuis le début du mois de septembre, les commerçants de Brignais ont lancé la carte privilège en partenariat avec la Banque Rhône-Alpes. Cette carte, gratuite, est disponible chez vos commerçants et vous permet de cumuler des points à chaque achat (particulièrement lors de certains moments forts: Noël, fête des mères...)



Une fois les 2000 points atteints, vous recevrez à votre domicile un chéquier cadeaux offrant d'attractives réductions chez les commerçants participants: des magasins de prêt-à-porter aux photographes en passant par les boutiques de décoration et les restaurants, soit au total une trentaine de commerces.

Une initiative, déjà bien accueillie par les Brignairots, qui s'inscrit dans une dynamique très prometteuse pour la valorisation du commerce de proximité à Brignais. ■

Renseignements au 06 26 95 08 08.

## → écho éco

### Coiffure à domicile

Agnès Bougnot  
 8, route de Soucieu  
 06 11 75 39 18

DEMANDEZ NOS PROGRAMMES DÉTAILLÉS

**TOURISME**  
**FONTANA**  
AGENCE DE VOYAGES

58 rue Général de Gaulle  
69530 BRIGNAIS  
Tél. 04 78 05 01 51  
Fax 04 72 31 65 38  
contact@fontana-tourisme.com

[www.fontana-tourisme.com](http://www.fontana-tourisme.com)

**Nos programmes en autocar**

**Espagne : séjour a Peniscola**

- Séjour sur la côte des orangers, réputée pour ses belles et grandes plages
- Profitez encore de la belle saison : formule idéale alternant détente et découverte.
- Hôtel 3 étoiles en pension complète, possibilité de réserver notre forfait excursions.

Du 16 au 21/10 ou du 14 au 19/11 2005. A partir de **299 €** /pers

**Nos journées**

- **Marché de Turin** : journée libre pour profiter des bonnes affaires du célèbre marché italien **Le 19/11/2005 : 44 €**
- **Les Folies du Lac** : venez découvrir le plus grand cabaret du sud de la France  
Déjeuner spectacle : les 20, 23, 24 et 26/11/2005 à partir de 78 €/pers

**Marchés de Noël**

- Au cœur de la cité des princes et de l'Alsace, chaque année commence l'univers magique de Noël, venez partager avec nous cette merveilleuse période de fêtes et d'enchantement.
- 2 jours en demi-pension, visites des marchés de Noël de Montbéliard, Riquewihr, Colmar.

Du 03 au 04/12/2005 **167 €** /pers.

ARTISAN BOULANGER • PÂTISSIER • GLACIER • CHOCOLATIER

*Sylvie et James Cazé*

Pain cuit au four à bois




Ouvert de 6 h à 20 h / le dimanche toute la journée.  
102, rue Général de Gaulle - 69530 Brignais - Tél. 04 78 05 25 97

*Tet P Balleydier*



**CITROËN**

**TOTAL**  
Station service  
7J/7 de 6h à 20h

**CARROSSERIE - MÉCANIQUE - PEINTURE - ÉLECTRICITÉ**  
**VENTE VÉHICULES NEUFS ET OCCASIONS**

21, rue Général de Gaulle - B.P.11 - 69530 BRIGNAIS  
Tél. 04 78 05 60 00 - Fax 04 78 05 28 96 - [www.garage-balleydier.com](http://www.garage-balleydier.com)

LASERCOLOR 04 78 05 16 93

**LaserColor**

PIERRE ROCHEBLOINE  
Meilleur Ouvrier de France

- **Création graphique**  
Publicité  
Edition  
Packaging
- **Studio photographique**  
Publicité  
Industrie  
Studio  
Reportage
- **Impression**  
Offset et numérique  
Photocopie couleur  
Panneaux de stand - PLV

14, rue des Ronzières  
69530 Brignais  
Tél. 04 78 05 16 93  
contact@lasercolor.fr

**AGF** ASSURANCES **Gilles COUSTURIER**  
BANQUE TOUTES ASSURANCES

*Notre spécialité : l'assurance des prêts*  
*Une économie substantielle à réaliser*  
*N'empruntez plus sans nous avoir consultés*

4, rue Colonel Guillaud - B.P. 20  
69530 BRIGNAIS

☎ 04 72 31 62 96  
Fax : 04 78 05 11 75

**Tél. 04 78 05 56 15**

**PORZIO & Associé**

**Plomberie - Chauffage - Sanitaire**  
**Rénovation de l'habitation**

216, rue Général de Gaulle  
Parc Actisud  
69530 Brignais

Fax 04 78 05 56 84  
porzio@wanadoo.fr  
[www.porzio.fr](http://www.porzio.fr)

BRIGNAIS 11-12-13 NOVEMBRE 2005



11-12-13 novembre 2005

# 17<sup>ème</sup> Festival de la Bulle d'or : c'est reparti pour **une nouvelle édition !**



« **B**ulle d'or » : expression désignant la manifestation brignairote de bandes dessinées. Plus qu'un événement local, le festival de la Bulle d'or représente un rendez-vous incontournable de la bande dessinée et du livre pour enfants dans la région, attirant chaque année plus de 6 000 visiteurs. Son rayonnement s'étend même au-delà puisque de nombreux bédéphiles viennent de toute la France pour rencontrer des auteurs. Inscrite dans le temps – 17<sup>ème</sup> édition cette année – la manifestation culturelle fait figure de référence, tant pour les amateurs de BD que pour les professionnels. Le festival se veut avant tout une fête familiale à taille humaine. Chaque année, une trentaine d'auteurs n'hésitent pas à faire le déplacement pour présenter leur travail et rencontrer leur public.

Cette 17<sup>ème</sup> Bulle d'Or s'annonce belle et bien gonflée... Le soutien de la Ville réaffirmé, l'association s'est en effet remise à plancher. Avec envie et derrière Jean-Pierre Dubois, son président motivé, elle a remis la gomme pour élever ce cru 2005. Présentation à livre ouvert de cette belle bédéthèque qui vous attend...

## Des bénévoles au cœur du festival...

Sans eux la manifestation ne pourrait avoir lieu. Une cinquantaine de bénévoles travailleront dans l'ombre au succès du festival et se répartiront sur les différents postes pendant les trois jours. En amont de la manifestation, le montage, la décoration des salles et l'accompagnement des auteurs seront nécessaires. Les jours J, certains bénévoles seront préposés au parking. Ils secondent l'équipe de sécurité et guideront les visiteurs motorisés. Au pôle accueil, ils distribueront les entrées ou renseigneront le public. Le service à la buvette, la restauration des équipes, la gestion des caisses ou l'approvisionnement des livres seront également essentiels pour le bon fonctionnement du festival.

Quelques mois avant les festivités, les membres de l'association et ses partenaires se réunissent toutes les semaines afin d'organiser au mieux la manifestation. Au noyau dur des anciens bénévoles, pour la plupart Brignairots, d'autres personnes viennent s'ajouter grâce à un bouche-à-oreille efficace. Rencontre avec l'un d'entre eux...



### Une passion à partager

Nicolas, Saint-Genois de 26 ans, a souhaité s'investir dans l'association de la Bulle d'or. Fervent amateur de bandes dessinées de sciences fiction, et d'humour, l'idée lui trotte dans la tête depuis un moment. Le Festival de la Bulle d'or, il le connaît. Il le fréquente depuis plusieurs années déjà. Déjà ancré dans le milieu associatif et travaillant en tant qu'animateur pour la MJC de Brindas, Nicolas souhaite

participer avec Bruno, un de ses amis, à la mise en place du festival brignairot, donner de son temps, vivre l'événement de l'intérieur et rencontrer d'autres bénévoles. Nicolas ne tarit pas d'éloge sur la manifestation : « c'est une fête familiale et conviviale de proximité, où l'on peut échanger facilement avec des auteurs. Il a les qualités d'un grand festival et propose un large choix d'invités. Et puis les animations qui l'accompagnent sont un vrai plus. Lors de la précédente édition, j'ai emmené mes petits cousins participer au concours de dessin. Ils ont adoré ! » Nicolas est conquis ! Et vous?..

Si vous souhaitez devenir bénévole, faites-vous connaître auprès de l'association – Bulle d'Or : 04 78 05 18 84



De gauche à droite : Fabrice Matron, libraire Viennois, Gilbert Voisin, membre actif depuis 1985, Frédéric Gallwa, adhérent depuis 1996, Jean-Luc Samuel, fidèle depuis 1988 et Jean-Pierre Dubois, président de l'association.

## La Ville s'engage et soutient le festival

« Le festival de bande dessinée est la grande manifestation culturelle et familiale de l'année. Après une année sans, la Ville a tenu à apporter un soutien accru à l'association de la Bulle d'or pour lui permettre de repartir sur des bases solides et pérennes. Que ce soutien soit matériel, financier ou qu'il émane des services municipaux, il est le témoin de notre implication dans la manifestation. La motivation



et le travail de longue haleine de ses bénévoles portent ses fruits puisque chaque édition est une réussite dont nous sommes fiers. La vie associative et culturelle à Brignais est riche et dynamique, le Festival de la Bulle d'Or en est la preuve ! »

**Thérèse Bernardinis, conseillère municipale, déléguée aux affaires culturelles.**

## Un programme des plus tentant...

Amis bédéphiles ou bédévores, voici en avant-première, un aperçu des animations de ces trois jours : rencontre avec une trentaine d'auteurs, dédicaces, ateliers vivants, expositions thématiques, conférences, caricatures, vente de bandes dessinées neuves ou d'occasion... pour cette nouvelle édition, le festival ne déroge pas à la règle et reste complet, offrant à son public, un programme de qualité.

### Les auteurs

Une trentaine de scénaristes, illustrateurs ou coloristes français, belges, italiens ou espagnols seront au rendez-vous. Dedicaces, astuces ou conseils, ils seront prêts à vous recevoir sur leurs stands et à vous faire partager leurs univers colorés. Voici une liste non exhaustive d'une partie des invités :

- Lucie Albon – *Le vœu de Marc*
- André Amouriq – *L'Auto-école, Les prédictions de Nostra*
- Barton – *Peter Jennings*
- Lucien De Gieter – *Papyrus, Ali Bibi*
- Christophe Delvallé – *In nino veritas, Les 100 culottes*
- Freddy Dermidjian – *Le pirate de la bouteille*
- Tatiana Domas – *On ne chassera pas Miralda, Téo*
- Régis Donsimoni – *Le collège invisible*
- Jean-Louis Dress – *Dragon des rêves, Zoé petite princesse*
- Hub – *Okko*
- Jas – *Néris le hérisson*
- Jean-Pol – *Anne et Peter, Sammy*
- Steven Lejeune – *Bamboula d'enfer, Trop de bonheur*
- Malik – *Archie Cash, Johnny Paraguay*
- Manboou – *Fred et Sophie*
- Karine Mazoyer – *Le même nez que pépé*
- Fabrice Meddour – *Gilles de Carpe, Hispanola*
- Nicolas Ottero – *Amerikkka*
- Nicolas Pothier – *BD Ciné, Ratafia*
- Vincent Rioult – *Passer l'hiver, Super coincoin*
- Frédéric Salsedo – *Ratafia, BD Jazz*
- Raphaël Terrier – *(A)mère, Ficelle*
- Isabelle Wilsdorf – *Jojo et Paco*
- Fairhid Zerriouh – *Les ailes de Phaéon, Les poussières de l'infini*

## Des professionnels se livrent

Leur présence témoigne de la confiance qu'ils portent au festival brignairot : Bayard Jeunesse, l'une des plus importantes maisons d'édition du genre, proposera à la vente une partie importante de son catalogue.

Fabrice Matron, propriétaire de la librairie Bulles de Vienne est le fournisseur officiel du festival. Il a démarché les maisons d'édition afin d'obtenir toutes les bandes dessinées des auteurs présents. A côté de cela, il présente également une large offre de BD indépendantes ou incontournables, des mangas et autres nouveautés. Au total sur la balance : entre 7000 et 8000 livres. Chapeau !

Fraîchement installée sur Brignais, la librairie Murmure des mots tient à faire partie du festival et occupera un stand sur lequel elle proposera une animation... mais chut ! Disposant d'un fonds documentaire de plus de 5000 bandes dessinées (3000 pour la jeunesse et 2000 pour les adultes), la Médiathèque municipale connaît l'engouement de ses lecteurs pour ce genre littéraire, c'est pourquoi elle propose un large éventail : humour, aventure, policier, fantastique, mangas... Elle sera évidemment de la partie lors du festival.

## Zoom sur...



### Lucien De Gieter

Dessinateur, scénariste, né le 4 septembre 1932 en Belgique. Il entre à *Spirou* en 1961 grâce à un concours de scénarios. Un an plus tard, il crée le personnage de *Pony*. En 1965, il aide Peyo sur des histoires de *Poussy* le chat et encre quelques épisodes des *Schtroumpfs*. En 1974, il crée le

personnage de *Papyrus*, jeune pêcheur d'origine modeste vivant à l'époque des Pharaons et dont les aventures perdurent depuis plus de vingt ans. La série existe depuis en dessin animé.



### Malik - William Tai, de son vrai matricule

Dessinateur, scénariste, né le 2 janvier 1948 à Paris. Il se forme autant dans la tradition culturelle chinoise qu'en lisant les romans d'Alexandre Dumas.

Il conçoit un court récit pour *Tintin*, travaille pour *Spirou* en 1970 puis entreprend la série *Archie Cash*, personnage d'action, copie conforme de Charles Bronson. Malik mène parallèlement une carrière d'illustrateur humoristique. Il anime *Cupidon* à partir de 1988 et illustre le magazine *Schtroumpf* un an plus tard.



### Fabrice Meddour

Dessinateur, coloriste, scénariste, né le 1<sup>er</sup> janvier 1966 à Châteauroux. D'abord attiré par le dessin animé, il se tourne rapidement vers la bande dessinée. Il crée la série *Hispanola*, entame en 2001, *Enwin*, sous le pseudonyme d'Anouke. En 2003, il reçoit le prix de la meilleure couleur au Festival de la Bulle d'or pour les deux tomes de cette série. Après *Gilles de Carpe*, il revient avec une nouvelle série, *Ganarah*, mêlant magie et corruption.



### Fairhid Zerriouh

Dessinateur, né le 2 juin 1970

En 1994, il crée sa première série, *Tournois*, basée sur l'univers des mangas. C'est dans le magazine *Yoko* que sont édités les planches de sa première série, *Méto-City 2097*, dans un style comics et mangas. En 1989, il fit la rencontre d'Isabelle Plongeon, scénariste qui lui proposa de collaborer avec elle et de donner vie au personnage d'*Eloims*.



## Toujours plus de BD...

Outre les ouvrages des VIP, une large gamme d'autres bandes dessinées seront référencées : neuves ou d'occasion, indépendantes ou incontournables, elles présenteront une vraie mine d'Ali Baba et satisferont tous les goûts. Sérigraphies, cartes postales, figurines, tee-shirts et autres affiches agrémenteront les stands.





## Les expositions thématiques

### M comme Martine

Qui ne connaît pas la célèbre Martine? Née sous les traits de Marcel Marlier et grâce aux récits de Gilbert Delahaye, tantôt à la ferme (le premier album), au théâtre ou à la montagne, Martine a su séduire toute une génération de petites filles depuis 1954. Elle a su s'adapter à son époque et traverser les années sans prendre une ride. Plus de cinquante millions d'albums ont été vendus dans le monde, et Martine est toujours au rendez-vous. Elle a même soufflé ses 50 bougies en 2004. Pour cette occasion, une exposition de planches originales retracera les aventures de l'héroïne pour le plus grand bonheur des petits et grands un brin nostalgiques.



### Les aérostats, dans l'air du temps

Ballons, montgolfières, dirigeables, tous ces engins volants se sont souvent illustrés dans la bande dessinée. Pourquoi? Où? Quand? Comment?... Réponse en images grâce à une exposition dédiée à ce thème et aux explications d'un intervenant, Denis Coulon.

### L'influence de Jules Verne dans la BD

A l'occasion du centième anniversaire de la mort du célèbre écrivain, la bibliothèque municipale de Lyon exposera une collection des récits de Jules Verne afin de faire le parallèle entre ses ouvrages et la bande dessinée. En effet, d'étranges similitudes apparaissent notamment entre ses œuvres et les aventures de Tintin. Un exemple: *Objectif lune*, d'Hergé et *De la terre à la lune*, de Jules Verne...



## Les animations

### Une dextérité jusqu'au bout des fils...



Une troupe de marionnettistes, la compagnie Le Pavaly, viendra accompagnée de ses figurines et les fera vivre sous vos yeux. Spectacles familiaux fixes ou déambulatoires, préparés ou improvisés, les trois artistes sauront animer les lieux durant le festival et faire participer ou rire les visiteurs grâce à leur talent et à leurs sketches interactifs, adaptés de personnages de bandes dessinées.

**Les trois artistes ont reçu le premier prix de la meilleure animation lors du festival de bandes dessinées de Sierre (Suisse).**

### Des héros en chair et en mousse!

Deux illustres compères, personnages de bandes dessinées feront leur apparition dans les allées du festival. Renommée oblige, leur arrivée sur Brignais doit se faire discrète... Un petit indice quand même: le nom de l'un de nos deux amis commence par un S...

## Les ateliers

### La BD de A à Z...

L'achat d'une bande dessinée peut être rapide, en revanche le processus de création d'un album nécessite souvent plusieurs mois. Aussi, pour tout connaître sur la BD, un atelier tout public présentera les différentes étapes depuis le scénario jusqu'au choix de la couverture, et vous fera réaliser que le 9<sup>ème</sup> art porte bien son nom.

### Prêts à se faire croquer?

Très appréciées les années précédentes, les caricatures seront de retour, sous le coup de crayon expert et l'œil taquin et observateur de Castillon.

### Un autre coup de crayon...

Un espace maquillage enchantera les petits et même les plus grands! Vous voulez ressembler à l'un de vos personnages préférés? Pourquoi pas!

## Le prix est décerné à...

Trois prix seront remis cette année à trois auteurs. Ils seront décernés par un jury adulte et un jury enfant, composé chacun d'une dizaine de personnes. Bénévoles, journalistes spécialisés ou libraires remettront leur "Bulle d'or" ainsi qu'un prix récompensant la première BD d'un nouvel auteur; des écoliers Brignairots attribueront leur "Prix du gone". Comment se passe le vote? En amont des nominations, chaque

jury prend connaissance des albums, élit son coup de cœur et... la majorité l'emporte!

Rendez-vous le samedi 12 novembre à 11h30 pour découvrir les heureux vainqueurs.



**Lors de la 16<sup>ème</sup> édition, Pierre Tranchand alias Pica, a été l'un des récompensés du festival.**

## Informations pratiques

• **Horaires d'ouverture du festival:**  
Vendredi 11 novembre: 14h-19h  
Samedi 12 novembre: 10h-19h non stop  
Dimanche 13 novembre: 10h-19h non stop  
Remise des prix le samedi en fin de matinée

• **Lieu:**  
Complexe Pierre Minssieux - Boulevard des sports

• **Tarifs:**  
Entrée adulte: 3 €  
Entrée étudiant: 1,50 €  
Gratuit pour les moins de dix ans accompagnés

Présence des secouristes de la Croix blanche et de L'Orchidée, association réalisant les rêves d'enfants malades.  
Mise en place d'une garderie.  
...Et pour les férus de dédicaces, vous pourrez apporter deux bandes dessinées afin de vous les faire personnaliser.

• **Renseignements:**  
Association La Bulle d'or:  
04 78 05 18 84  
2, rue Paul Bovier Lapierre  
www.labulledor.com

Service Information  
Communication: 04 78 05 62 15

## Rencontre avec Tatiana Domas, illustratrice et coloriste de l'affiche du festival



Tatiana, dessinatrice lyonnaise de 29 ans, a passé deux ans aux Beaux-arts de St-Etienne et trois à l'école Emile Cohl de Lyon.



**Brignais Magazine :** Tatiana, le 17<sup>ème</sup> Festival de la Bulle d'Or vous doit son affiche officielle. Pourriez-vous nous la présenter ?

**Tatiana Domas :** Elle est inspirée de mon personnage de bande dessinée, Téo. Pour le deuxième tome, j'ai travaillé les ambiances nocturnes, avec des teintes de bleu que j'ai réutilisées ici. L'affiche est largement

inspirée d'un dessin que j'ai fait pour l'exposition, sur le thème du voyage, de l'association Tatak tatoum, groupement d'illustrateurs de la région. Le petit garçon voit partir des livres dans son grenier. C'est une incitation au rêve, à l'aventure et au voyage. Téo est dans son monde imaginaire et représente la part de rêve de chacun d'entre nous. Mon travail se rapproche d'un certain réalisme poétique, proche de l'univers des contes dont je suis une adepte. Il touche notre quotidien, notre enfance et mêle le fantastique et la magie. L'enfant est dans son monde. Il est attiré par les images. Livres et bandes dessinées occupent toute la pièce. L'un comme l'autre sont importants, ils nourrissent l'imaginaire et aident l'enfant à grandir. Dans le dessin, on peut apercevoir des références littéraires: *Toto l'ornithorynque*, le personnage de *Cédric*, mais aussi *Fred et Sophie* de Manboou, *Les poussières de l'infini* de Zerriouh, *John Lord* de Laumond, *Pères Noël* de Larme et Monteil, *Margot, la vache* de Pékélé... autant de styles différents qui représentent une richesse. Ce sont des clins d'œil envers mes collègues auteurs, dont j'apprécie les univers graphiques: enfantin, contemporain, fantastique ou humoristique.

**BM :** Que représente à vos yeux le Festival de la Bulle d'or ?

**TD :** Beaucoup de choses ! Je le connais depuis longtemps puisqu'avant d'y participer, adolescente, je m'y rendais souvent. Cependant, il représente avant tout ma rencontre professionnelle avec le scénariste Denis-Pierre Filippi. Le

hasard nous a mis sur le même chemin en 1999. Sur le stand de l'école d'art Emile Cohl, je réalisais des caricatures. Je me suis promenée dans les allées du festival et ai découvert l'univers graphique de l'auteur. Je lui ai présenté mon book qui lui a plu et l'a inspiré. C'est à partir de là que tout a commencé et que ma voie professionnelle s'est définie: j'allais être à la fois illustratrice de romans pour enfants mais aussi de BD pour la jeunesse. Ensemble, nous avons créé le personnage de Téo, qui a remporté plusieurs prix. J'ai également découvert le dessinateur Fairhid Zerriouh en 2002. Il m'a encouragé, c'est important dans ce métier. Depuis, nous sommes devenus amis.

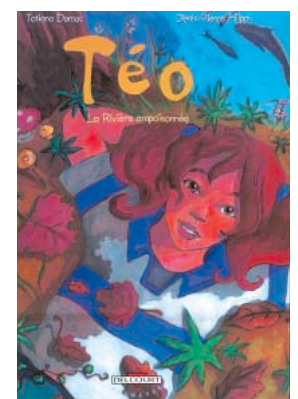
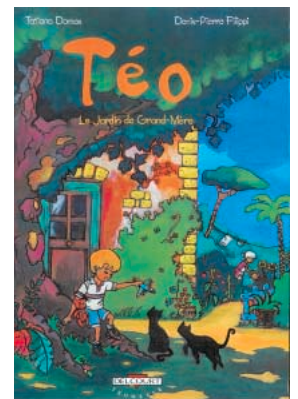
Le festival est aussi un rendez-vous avec le public qui m'accueille à chaque fois chaleureusement et me soutient. C'est aussi une équipe de bénévoles avec qui on se lie. On y rencontre d'autres auteurs avec lesquels on peut échanger nos expériences et difficultés. C'est un honneur à chaque fois d'y être invitée. Je fais beaucoup de festivals dans l'année, entre quinze et trente, mais Brignais est une date anniversaire pour moi. C'est ici que j'ai démarré ma carrière.

**BM :** Six ans après vos premiers pas, vous avez déjà bien tracé votre route dans le métier...

**TD :** Je suis très attachée au personnage de Téo, que nous avons décliné en deux tomes: *Téo, le jardin de grand-mère* et *Téo, la rivière empoisonnée*. Le dernier est paru en début d'année. En 2001, j'ai dessiné la couverture d'un ouvrage collectif, *Chansons d'Edith Piaf en bande dessinée*. J'ai également illustré les couvertures ou pages intérieures de romans et albums jeunesse tels que *P'tit Lulu n'est pas menteur* d'Alix Clémence, *On ne chassera pas Miralda!* de ma sœur Eve Domas ou *Chat qui vole* de François David. J'ai récemment illustré un collectif de BD sur la laïcité à partir d'histoires écrites par des adolescents lyonnais. J'illustre également des contes enfantins pour le magazine *Lyon Générations*. Je suis en contact permanent avec les enfants, qui sont une source perpétuelle d'inspiration et m'apportent autant que je peux leur apporter. J'anime des ateliers de dessins et présente mon métier, je travaille avec des bibliothèques et des écoles et je continue de réaliser des caricatures...

Tout ceci est une manière de m'ouvrir sur le monde. Je me nourris de mes rencontres avec les gens, tout en m'inspirant de ma propre enfance. J'ai aussi un projet d'atelier avec d'autres auteurs lyonnais. Notre association, L'Epicierie séquentielle, a pour but de promouvoir la bande dessinée en Rhône-Alpes.

A l'heure actuelle, l'écriture me fait défaut. L'imaginaire est là mais il me manque encore une étape pour voler de mes propres ailes et scénariser mes propres idées... Je débute dans ce métier. Je reste aussi très liée au personnage de Téo... je le ferai revivre d'une manière ou d'une autre... ■



## L'Europe swingue au Briscope !

■ En septembre 2002, l'orchestre régional de Jazz de Heidelberg avait fait escale à Brignais pour se produire en concert au Briscope. La venue de cet ensemble prestigieux avait donné lieu à une rencontre très jazzy entre les ensembles de jeunes musiciens de Hirschberg, de Gattatico (Italie) et de l'Ecole de musique de Brignais.

Trois ans plus tard, à la veille du 20<sup>ème</sup> anniversaire des échanges entre Brignais et Hirschberg, les acteurs du jumelage et le directeur de l'Ecole de musique de Brignais, Jean-Pierre Prajoux, avaient envie de renouveler cette expérience.

Ce sera chose faite du 4 au 6 novembre, puisque des groupes de jeunes musiciens d'Hirschberg, de

Ponsacco, de Gattatico et de Brignais se retrouveront pour échanger autour de leur répertoire très Jazz. Ils donneront ensemble un concert gratuit le dimanche 6 novembre en matinée, à 10 heures précises, au Briscope. ■



## Rencontre annuelle des Comités de jumelage

■ Tous les ans, les comités de jumelage et les élus gérant les relations avec leurs jumelles se réunissent à tour de rôle dans l'un de leurs pays. C'est l'occasion de faire le bilan des actions menées au cours de l'année passée et de définir de nouveaux projets, redynamisant ainsi à chaque fois les partenariats existants. Pour la réussite d'un jumelage, il est indispensable que les acteurs des projets se connaissent personnellement.

En 2005, Niederau a décidé d'organiser cette rencontre à Weimar. Les principaux sujets discutés seront les échanges entre les jeunes et bien sûr l'organisation du 20<sup>ème</sup> anniversaire du jumelage entre Brignais et Hirschberg en 2006... ■



## Jumelage Brignais/Hirschberg: 20 ans, ça se fête !

■ Du 13 au 15 octobre 2006, Brignais et Hirschberg célèbreront le 20<sup>ème</sup> anniversaire de la signature de la Charte de jumelage entre les deux villes. De nombreuses festivités et animations seront organisées pour cette occasion et sont d'ores et déjà en préparation.

Une telle manifestation demandant l'adhésion de tous et le soutien actif de l'ensemble de la population, les Brignairots, comme de tradition, sont chaleureusement invités à participer à une réunion publique d'information qui fera le point sur l'organisation et les préparatifs de ce grand week-end festif. ■

**Réunion publique : mardi 8 novembre, à 20 h 30, au Briscope. Venez nombreux !**

## Le square... vu d'Hirschberg

■ Voici la traduction d'un courrier de Werner Oeldorf, Bürgermeister de notre jumelle allemande, réagissant au projet de réaménagement du Square d'Hirschberg...

*Hirschberg, le 6 septembre 2005*

*Cher collègue,*

*Cher Michel,*

*C'est avec plaisir que j'ai relevé dans la dernière édition du Brignais Magazine l'article concernant le réaménagement de la place de Hirschberg à Brignais. Le projet est très beau et revalorisera la place, symbole visible de l'amitié qui unit nos deux communes.*

*A l'avance je me réjouis à l'idée de visiter cette « nouvelle » place lors de ma prochaine visite à Brignais au cours de l'année prochaine.*

*Je souhaite à toutes les personnes impliquées dans ce projet beaucoup de réussite et serai heureux de te retrouver à Weimar en octobre prochain.*

*Avec mes salutations chaleureuses.*

*Werner Oeldorf, Maire d'Hirschberg*

### → En Bref

#### Rencontre de représentants du Conseil Municipal Junior de Brignais et de Ponsacco (Toscane)

Du 25 au 27 novembre, la commune de Ponsacco organise une fête sur le thème : Europa-Europae.

A cette occasion, le Maire de Ponsacco a invité un groupe du CMJ de Brignais, afin que ce dernier rencontre des membres du CMJ de sa commune. Ensemble, les jeunes élus mèneront un travail de réflexion sur le thème de l'Europe. Ils seront accompagnés par des membres du Conseil municipal.

#### Euro... news

L'Estonie, la Lituanie et la Slovaquie pourraient rejoindre la zone euro en janvier 2007, prédit l'agence internationale de notations Fitch Ratings dans un communiqué. Les experts de FR estiment qu'en 2008, trois autres pays - Chypre, la Lettonie et Malte - pourront à leur tour mettre en circulation la monnaie européenne unique.

Pour quatre autres nouveaux membres de l'Union, les perspectives de passage à l'Euro sont plus éloignées, affirment les experts qui estiment en effet que la Slovaquie et la Pologne seraient prêtes à entrer dans la zone euro en 2009, la République tchèque en 2010 et la Hongrie en 2011.

#### Elections législatives allemandes - 18/09/05

Résultats (en %)

##### • Hirschberg

CDU (Chrétiens démocrates) :	39,5
SPD (Sociaux-démocrates) :	28,3
FDP (Libéraux) :	15,1
Les Verts :	12,2
Extrême gauche :	2,7
Autres :	2,2

##### • Niederau

CDU :	34,8
Extrême gauche :	19,2
SPD :	19,1
FDP :	14,5
NPD (extrême droite) :	5,8
Les Verts :	4,1
Autres :	2,4



## Terroir et saveurs en Lyonnais, 2<sup>ème</sup> édition : Un programme alléchant !

■ Gourmands et amateurs de produits de qualité ne manqueront pas le rendez-vous ! Dimanche 16 octobre, ils sont attendus nombreux à Maison Forte à

Vourles pour une deuxième édition de la fête Terroir et Saveurs en Lyonnais encore plus festive.

Au programme, plein de surprises ! Côté papilles : des producteurs des coteaux et des monts (miels, vins, fromages, saucissons...), du bon pain fait sur place dans le four de Maison Forte, des senteurs de chocolat fondu, des livres de cuisine pour quelques idées de petits plats, un Concours des P'tit déj' en Chambre d'hôtes avec élection du meilleur gâteau, et toujours le repas campagnard à midi !

Côté enfants : des balades à poneys, des ateliers senteurs et saveurs, un atelier maquillage et de jolis contes en fin d'après-midi...

Côté artistique : une expo de peintures proposée par quatre associations de la CCGV. Le thème 2005 : « Paysages ruraux ».

Côté « nourriture intellectuelle » : conférence de M. Dams sur les « Coqs de combat et combats de coq » ; conférence de l'Institut Paul Bocuse sur la façon dont se forment les goûts depuis l'enfance, et stand de l'Association l'Araire.

Un programme détaillé vous sera remis gratuitement à l'entrée. Sur place une animatrice pourra répondre à toutes vos questions : facile à repérer, elle sera déguisée en Bécassine ! L'antenne vourloise de l'Office de tourisme sera également ouverte. ■

**Terroir et saveurs en Lyonnais, 2<sup>ème</sup> édition, dimanche 16 octobre, 10h à 18h, Maison Forte de Vourles. Renseignement OTIVG au 04 78 45 09 52, ou par courriel : oti.valleedugaron@wanadoo.fr**

### → agenda intercommunal



#### Octobre

##### • Vourles

Dimanche 9 : Fête des Vourlois  
Tél. : 04 78 05 12 05

Dimanche 16 : Terroir et saveurs en Lyonnais  
Tél. : 04 78 45 09 52

##### • Montagny

Samedi 15 : Rallye VTT des Landes - Tél. : 04 78 07 94 37

#### Novembre

##### • Chaponost

Samedi 26 et dimanche 27 : Souffles d'Art, le vent de la Création (vente artisanale)  
Tél. : 04 78 45 77 07

#### Décembre

##### • Chaponost

Samedi 3 et dimanche 4 : Foire aux vins - Tél. : 04 78 87 90 88

Jeu 8 : Marché de Noël

Tél. : 04 78 45 09 52

Dimanche 18 : Chapodeuch

(journée consacrée à la 2 CV)

Tél. : 06 10 19 31 70

##### • Vourles

Samedi 10 et dimanche 11 :

Marché de Noël

Tél. : 04 78 05 23 80

##### • Montagny

Samedi 17 et dimanche 18 :

Marché de Noël

Tél. : 06 62 93 10 19

## OTIVG : tourisme et découvertes à proximité

■ En 2002, le Syndicat d'initiative de Brignais devenait l'une des cinq antennes locales de l'Office de tourisme intercommunal de la vallée du Garon (Chaponost, Brignais, Vourles, Milleiry, Montagny).

Depuis son ouverture, l'OTIVG enregistre des chiffres de fréquentation en constante augmentation. En 2004, 3 715 demandes ont été enregistrées, ce qui représente une augmentation de 44,5 % par rapport à 2003 (2 569 demandes). Les points d'accueil de Brignais et Chaponost sont les plus fréquentés avec respectivement 1169 et 1601 demandes en 2004.

Les missions, diverses, restent avant tout centrées sur l'accueil et l'information du public. Qui ne s'est jamais demandé : Que pourrait-on faire ce week-end ? Où pourrait-on emmener les enfants ? Mes amis viennent passer le week-end chez moi, que peut-on visiter comme site intéressant ? L'équipe de l'OTIVG est là pour vous renseigner, voire organiser pour vous une journée découverte en réservant vos places pour une visite, un repas au restaurant...



**Claudette Girard, Emilie Brandon, Jacqueline Chauveau et l'ensemble des bénévoles de l'OTIVG sont là pour répondre à vos attentes.**

L'OTIVG dispose également d'un vaste choix de cartoguides et de documentation en libre-service sur tous les sites touristiques du département et de la région.

Profitez-en, une équipe dynamique est là pour échanger avec vous et répondre au mieux à vos attentes. ■

**Office de tourisme intercommunal de la vallée du Garon : à Brignais : 22, rue Colonel Guillaud - Tél. : 04 72 31 14 33 - Ouverture mercredi, jeudi, vendredi de 15h à 18h, samedi de 9h à 11h. à Chaponost : place Georges Clemenceau - Tél. : 04 78 45 09 52 - Ouverture du mardi au vendredi de 9h30 à 12h30, samedi de 9h30 à 12h30 et de 14h à 18h, dimanche de 9h30 à 12h.**

## Crue du Garon : renforcer la conscience du risque



■ La crue de décembre 2003 est encore dans les mémoires des Brignairots. Cependant, en vue de mieux informer la population sur les risques potentiels, la commune a décidé de mettre en place divers panneaux d'information sur les inondations. Ceux-ci seront prochainement installés, notamment sur les parkings les plus exposés. D'ores et déjà, des échelles de hauteurs de crue sont visibles sur le pont du

Boulevard des sports et sur le pont Vieux. Elles permettront de surveiller et quantifier l'éventuelle montée des eaux. Enfin, des repères indiquant la plus haute crue connue seront posés sur les façades des bâtiments publics et de quelques particuliers dans le centre-ville.

Rappelons à ce titre que la loi Bachelot de juillet 2003 insiste sur le volet information et prévention. Elle vise à développer la conscience du risque dans l'esprit des décideurs publics et des citoyens les plus exposés. Elle précise que l'information de la population, sera accrue pour favoriser les comportements préventifs. ■



## Rappel des consignes de tri



■ Au fil des années, les recommandations en matière de tri se répètent :

- Ecrasez bien vos emballages (bouteilles en plastique et boîtes en carton)
- Jetez tout en vrac (pas de sacs) dans le bac jaune
- Attention aux plastiques : seules les bouteilles et les flacons en plastique seront recyclés. Interdits :

pot de yaourt, crème fraîche, boîte de viennoiseries ou barquette en polystyrène.

- Ne mettez pas d'emballages salis dans le bac jaune ■



Travaux de protection contre les crues trentennales :

## Réunion publique à Brignais

■ Dans le cadre du Contrat de rivière du Garon (2000-2006), le Syndicat mixte d'assainissement de la vallée du Garon (SMAVG) a été désigné comme maître d'ouvrage des études et travaux hydrauliques de lutte contre les inondations sur le bassin versant du Garon qui regroupe 27 communes et 60 000 habitants.

Depuis la prise de compétence en aménagement hydraulique du SMAVG en 1986, ce sont plus de 336 km de berges qui ont été nettoyés et continuent d'être entretenus, dont 76 dans le cadre du Contrat de rivière, et plus de 100 chantiers de restauration de berges qui ont été réalisés, représentant un investissement total de l'ordre de 3 millions d'euros.

Dans la continuité de ces opérations, la première phase de travaux prévue au Contrat de rivière consiste en la réalisation de protections locales des zones urbaines inondées contre la crue trentennale, sur les communes de Brignais, Givors, Grigny et Montagny-le-Bas. Après plusieurs années passées à l'élaboration des avant-projets et des dossiers réglementaires, le projet est aujourd'hui prêt à être soumis à l'instruction au titre de la Loi sur l'Eau, et à être discuté avec les riverains. En effet, ces protections doivent être implantées au bord du Garon, dans les zones habitées de ces communes, et sont donc pour la plupart en terrain privé. Aussi, afin de les réaliser, des conventions devront être passées avec les propriétaires riverains concernés.

C'est un projet global, et sa réalisation est subordonnée à l'obtention de l'accord de l'ensemble des propriétaires concernés. Aussi, avant de rencontrer ces derniers individuellement afin d'évoquer chaque cas particulier, le projet sera présenté dans son ensemble à la population au cours d'une réunion publique. ■



Après les travaux « post crue », le SMAVG va procéder aux aménagements de protection contre les inondations trentennales.

Réunion publique « travaux de protection contre les crues trentennales », mercredi 19 octobre à 20h30, au Brisdouge. Renseignement au 04 72 31 90 80 ou sur Internet [www.contratderivieredugaron.com](http://www.contratderivieredugaron.com)

## Des cigognes sont parmi nous!



■ Brignais, terre d'accueil pour les... cigognes. Un magnifique représentant de l'espèce a été aperçu début septembre sur le toit d'une famille brignairote de la Côte. Le volatile a dû se plaire dans nos contrées puisque sa présence a été signalée durant près de 15 jours. Une longue escale sur sa route de migration vers le Sud, direction Gibraltar ou le détroit du Bosphore... ■



*Bernadette Isabel est une directrice attentive aux besoins des résidents.*



*Michèle Castano, au secrétariat, accueille sur place et au téléphone, les familles des résidents.*



*Patricia Dhellin...*

## 24 heures aux Arcades

C'est un parc classé de deux hectares, agrémenté d'arbres et de fleurs, qui accueille le Foyer résidence pour personnes âgées (FRPA) « Les Arcades ».

Un cadre privilégié pour cet établissement appartenant à l'OPAC du Rhône et géré par le Centre communal d'action sociale (CCAS) de la ville, habilité à recevoir des personnes valides et autonomes, de 65 ans et plus, souhaitant vivre dans un lieu permettant de garder un « chez soi » tout en bénéficiant de la sécurité et de la socialisation qu'offre une telle structure.

L'hébergement, permanent ou temporaire, assure une réelle indépendance aux 75 résidents des Arcades. « Ils vivent ici de manière libre et autonome, dans un environnement collectif rassurant », explique Bernadette Isabel, directrice de l'établissement.

Infirmière de formation et titulaire d'une maîtrise de Gestion des établissements sanitaires et sociaux, M<sup>me</sup> Isabel a la charge du bon fonctionnement du foyer. Accueil et accompagnement des résidents et de leurs familles, gestion du personnel, gestion matérielle et financière, relations avec les partenaires extérieurs (DDASS, Opac du Rhône, Conseil général...), animation et organisation de manifestations constituent ses missions quotidiennes.

Son assistante, Michèle Castano, l'épaule dans ces missions et assure notamment l'accueil, le secrétariat et la gestion du service du portage de repas à domicile et des bénévoles.

Bien que non médicalisée, la résidence compte un médecin généraliste vacataire, le Docteur Bernard Olivier, présent deux fois par semaine, dont l'avis est indispensable à l'ad-

mission et au maintien des résidents dans l'établissement, et deux aides soignantes, Patricia Dhellin et Annie Dominge, qui ont un rôle essentiel dans l'accompagnement des résidents : aide ponctuelle à la toilette, à la prise de traitements, écoute ; elles sont le lien privilégié entre les résidents, leurs familles et les intervenants libéraux (médecins, infirmières, kinésithérapeute, coiffeur...)

Un service de restauration est proposé le midi du lundi au samedi. Les repas sont préparés par la cuisine centrale de la ville et « accommodés » par deux cuisinières « maison », Isabelle Passaquit et Leïla Klai.

Cette dernière, aidée de Magali Wydrzynski, veille au service des repas et à l'entretien des espaces collectifs. Des tâches partagées avec Isabelle Dandel, auxiliaire de vie, qui accompagne également les personnes âgées de façon ponctuelle (prise de médicaments, « nursing »...).

Parmi toutes ces dames, Jean-Michel Cruz assure le rôle de gardien et d'agent d'entretien de la résidence et du parc. Il s'occupe également de la gestion thermique de l'immeuble, des petits travaux quotidiens et établit l'état des lieux des appartements.

Les astreintes de nuit et de week-end sont effectuées à tour de rôle par la directrice, le gardien et des étudiants en médecine.

L'ensemble du personnel s'efforce d'être à l'écoute des occupants. Bien que chacun ait un rôle défini, la force de l'équipe réside dans la polyvalence de chacun. Tous participent pleinement à l'animation des lieux. Ils œuvrent au service des résidents et font vivre la « maison » dans un souci constant de convivialité. ■



...et Annie Dominge,  
aides-soignantes  
à l'écoute des résidents.



Isabelle Dandel, auxiliaire de vie  
sociale, accompagne les personnes âgées  
au quotidien.



Aux commandes de la cuisine,  
Isabelle Passaguit.



Magali Wydrzynski, agent d'entretien,  
participe à l'animation de la résidence.



Au poste d'aide cuisinière et d'agent  
d'entretien, Leila Klai.



Une touche de sérénité  
est apportée par la beauté du parc  
qui entoure le foyer.



Jean-Michel Cruz veille à la sécurité des  
personnes et des biens.

## Valérie Conio-Minssieux Nouvelle directrice à l'école C. Fournion



■ Son visage comme son nom ne sont pas inconnus des petites têtes blondes de l'école. Avant de prendre le poste de direction, Valérie Conio-Minssieux a été enseignante du groupe scolaire pour les CE2-CM1. Elle succède à Odile Capmau, partie enseigner dans le second degré. Curiosité, défi personnel, envie de connaître une autre facette du monde scolaire, ce poste est l'occasion pour elle de donner un nouvel élan à sa carrière, riche de quinze ans d'enseignement. Sa priorité: prévenir l'échec scolaire et accorder une place importante à l'enfant en difficulté, tant au niveau scolaire, social que familial, et faciliter l'intégration d'élèves handicapés ou malades. Licenciée en psychologie, cette passionnée de pédagogie a travaillé avec les enfants dans le cadre de ses études. Pensant qu'il y avait beaucoup à faire dans la construction de leur savoir et de leur devenir, elle s'est destinée à l'enseignement. Valérie Conio-Minssieux a désormais sous son aile quatorze classes, cinq en maternelle et neuf en élémentaire, soit plus de 370 écoliers. Elle coordonne l'équipe pédagogique, composée de seize enseignants, et les accompagne dans la mise en place de projets propres à l'école: « lire, dire, écrire le rapport à l'espace et aux objets et vivre ensemble ». Elle souhaite également entretenir les relations d'écoute et de collaboration avec les parents d'élèves et la municipalité. De nombreux objectifs qui lui tiennent particulièrement à cœur. ■

## Un point sur les effectifs scolaires...

■ La stabilité des effectifs de Jean Moulin et la légère augmentation de ceux de Saint-Clair n'ont pas provoqué de changements notables cette année. Quant aux groupes scolaires Jacques Cartier et Claudius Fournion, ils ont tous deux fermé une classe élémentaire. Ces suppressions, dues à une diminution du nombre d'élèves par classe, sont la conséquence de l'application des règles de fermeture définies par l'Inspection Académique. Elles sont à dissocier de la mesure de globalisation annoncée pour la rentrée et suspendue en définitive pour une année.

Qu'est-ce que la globalisation? Elle consiste à regrouper sur plusieurs sites le comptage des effectifs scolaires. La mesure souhaitée et initiée par l'Inspection Académique concerne les écoles J. Cartier et C. Fournion. Là où les effectifs sont aujourd'hui comptabilisés de manière distincte, il s'agirait de les calculer en regroupant les deux écoles. Après discussion et négociation, les fédérations de parents d'élèves, appuyés par la municipalité, se sont fermement opposés à cette mesure et en ont obtenu la suspension pour un an. Leur crainte s'appuie sur des simulations opérées mettant en évidence une accélération des fermetures entraînant ainsi un nombre plus élevé d'enfants par classe. ■



## Des jeux à faire des envieux...

■ Trois animations autour du jeu vont se mettre en place pour les 0-6 ans, l'objectif de ces ateliers étant de favoriser par le jeu, le lien parents-enfants et d'aider les petits dans l'apprentissage et la transmission des savoirs. Ils permettront également de travailler avec les parents sur le cadre et les limites grâce à l'incontournable règle du jeu et de rencontrer, d'échanger avec d'autres participants:

- Animation à l'école maternelle Jean Moulin-André Lassagne, les mardi 18 octobre et 13 décembre, de 15 h à 17 h 30, dans les salles de jeux de l'école.

- Exposition sur les jeux et jouets. Objectif: découvrir l'intérêt ludique et le fonctionnement des jeux. Deux ludothécaires seront présentes le 29 novembre, entre 15 h et 18 h 30, à la salle d'exposition du Briscope.

- Jeu touche à tout, animation de quartier de 15 h à 17 h 30. En octobre: lundi 24 (Compassion) et mardi 25 (Erables) – en novembre: lundi 21 (Compassion) et mardi 22 (Erables) – vacances de Noël: 19 et 20 décembre (salle Jacques Cartier et préau Jean Moulin). ■

## Liberté, égalité, fraternité

■ Paul Minssieux, adjoint à l'éducation, Patrick Marquès, peintre Brignairot, Odile Capmau, ancienne directrice de l'école, Michel Thiers, Maire et Sylvie Guinet, conseillère municipale déléguée à l'éducation, se sont tous réunis fin juin afin de dévoiler le tableau, trônant à l'entrée de l'école Claudius Fournion. Le thème abordé par l'artiste: liberté, égalité, fraternité, saura sans doute donner matière à réflexion aux élèves du groupe scolaire... ■





# Eiffel: un lycée engagé

■ Le lycée professionnel Gustave Eiffel propose des formations allant de la 3<sup>ème</sup> au baccalauréat. Spécialisé dans les filières de la métallerie, du bois et du tertiaire, l'établissement mène tout au long de l'année différentes opérations pédagogiques et ludiques, destinées à tous ses lycéens...



Dans le cadre de ses cours de Français, Béatrice Goudeau enseigne l'écriture, la saisie des articles et la mise en page sur ordinateur.

## Un lycée sans tabac

Depuis la rentrée, il est interdit de fumer dans l'enceinte de l'établissement. Afin de faire adopter cette mesure en douceur par les élèves, différentes actions de sensibilisation ont été mises en place en cours d'année. Les lycéens ont pu par exemple mesurer et constater leur taux d'oxyde de carbone grâce à un cotesueur installé à l'infirmierie. Une équipe du Centre départemen-

tal d'hygiène sanitaire de Givors (infirmières, tabacologue, assistante sociale) est intervenue pour informer les lycéens sur les dangers du tabac. Des infirmières étudiantes ont souhaité tester et améliorer les connaissances des élèves avec « Qui veut gagner des années? », adaptation personnalisée d'un célèbre jeu télévisé. La diffusion d'un sketch et l'exposition de panneaux d'information ont complété l'intervention. Plusieurs journées-test sans tabac ont également été réparties dans l'année afin de familiariser les étudiants avec le nouveau règlement en vigueur.

## « Eiffel, le journal » : un support en devenir

La classe de 1<sup>ère</sup> année du BEP métallerie est la rédactrice en chef du journal du lycée, mais tous les étudiants volontaires peuvent apporter leur pierre à l'édifice. Pour cette nouvelle année, des professionnels interviendront en classe afin d'aider les jeunes reporters à appréhender de manière plus professionnelle le monde de l'image et de l'écrit journalistique. Nadine Valletta, la nouvelle proviseure, dynamique et ambitieuse pour son lycée, souhaite mettre l'accent sur la citoyenneté. L'élève-journaliste doit devenir le relais-citoyen de sa communauté scolaire et extrascolaire. Il apprendra la responsabilité par la prise en charge de l'événement et par sa transmission. En partenariat avec d'autres établissements francophones, il est envisagé par la suite de mettre le journal en ligne, via Internet. ■

## Nouvelles mesures prises pour le collège Jean Zay

■ Sous la conduite de Myriam Mathieu, principale du collège Jean Zay, deux nouveaux enseignements optionnels voient le jour pour cette nouvelle rentrée.

Tout d'abord, le dispositif « découverte professionnelle » de 3 heures. Il concerne pour la première fois quinze élèves de 3<sup>ème</sup>. Cette option facultative vise à proposer aux collégiens une approche du monde professionnel par une découverte des métiers et de l'environnement économique et social (les secteurs de la platurgie, du BTP ou du froid et de la climatisation par exemple). Cet enseignement doit permettre d'appréhender la réalité de l'univers des métiers, peu connu des adolescents, et d'accroître leur culture générale. L'enseignement doit participer à l'orientation et à la citoyenneté de l'élève. Second dispositif, l'apprentissage de deux langues vivantes (anglais et allemand) dès l'entrée en classe de 6<sup>ème</sup>. Un groupe de 26 élèves a commencé ce double enseignement, répondant à l'axe « ouverture internationale » inscrit dans le projet d'établissement. Parallèlement à ces deux nouvelles mesures, le collège poursuit plus activement le développement de l'alternance en classe de 4<sup>ème</sup>. Pour les élèves qui ont affiné leur projet



d'orientation, des stages individualisés en entreprise leur sont proposés. Certains se rendent également dans les lycées professionnels afin de réaliser une action concrète (construction en bois au lycée Eiffel par exemple). Enfin, la mise en place de l'aide aux devoirs, conduite en partenariat avec le Centre social de la ville, permet aux élèves volontaires de se perfectionner en mathématiques ou en français. ■

## Harock'dance club Le tour du monde en 80 danses



■ L'Harock'dance club de Brignais, section de l'Association familiale, organise un championnat de danse le samedi 29 octobre sous l'égide de l'International dance organisation et de la Fédération française de danse jazz. En compétition, cinq cents danseurs de 12 à 45 ans venus de tous horizons (Belgique, Allemagne, Italie, Hongrie, Russie, Suède...) afin de concourir aux titres européens et mondiaux de mixing blues, mambo américain et jitterbug. Tous sont classés dans les premières places au niveau national ou européen.

Parallèlement à ces championnats, près de trois cents danseurs de divers clubs français participeront au trophée de la ville de Brignais sur des pas de tango, disco, hip-hop ou rock'n'roll. Tous les candidats seront notés par un jury composé d'une dizaine de personnes, professeurs de danse de haut niveau dans leur pays d'origine. A vos marques? Prêts? Dansez! ■

**Complexe Pierre Minssieux - Brignais**  
Samedi 29 Octobre 2005

**CHAMPIONNAT DU MONDE**  
Jitterbug Swing

**CHAMPIONNAT D'EUROPE**  
MAMBO AMERIKAIN  
MIXING BLUES

**TROPHÉE VILLE DE BRIGNAIS**  
Tango Argentin  
Disco Rock  
HIP-HOP

HAROCK'DANCE CLUB  
BRIGNAIS AFB

Info Billetterie  
04 78 07 23 17  
<http://harockdance.free.fr/>  
04 78 42 43 18  
<http://www.pfg-ado.com/>

**Horaires :** 13h début des festivités – 20h : cérémonie officielle d'ouverture du championnat – 20h30 : finales

**Lieu :** Complexe Pierre Minssieux

**Tarifs :** 20 € (gradins), 26 € (tables).

**Information et billetterie :** 04 78 07 23 17

## Centre social Un patchwork d'activités pour la rentrée...

■ Voici pêle-mêle, le programme des animations proposées par le Centre social et socioculturel :

- Ateliers libres de dessin à partir de modèles vivants, ateliers et stages de création, stage tricot et patchwork... mais aussi :

- Stage B.A.F.A. (Brevet d'aptitude aux fonctions d'animateur). Apports théoriques, pratiques, réflexion et mises en situations concrètes, du 22 au 29 octobre. Condition d'âge : avoir 17 ans révolus.

- 8 jours en externat demi-pension à Brignais : 270 € pour Brignais / 315 € pour les extérieurs. Renseignements au 04 72 31 67 59

- Bourse aux jouets et puériculture (sauf layette) : dimanche 6 novembre, de 14 h à 18 h au complexe Pierre Minssieux. Les exposants doivent se présenter sur les lieux à 13 heures, munis d'une carte d'identité. Tarif : 3 € la table.

- Ateliers de percussions enfants (8/12 ans) et adultes (dès 14 ans), à partir du mois de janvier.

- Modules d'informatique de 3 mois (perfectionnement Word, PowerPoint, Internet)

- Centre de loisirs 3/14 ans pour les vacances de Toussaint : ouvert du 26 octobre au 2 novembre, de 8 h à 18 heures.

- Centre de loisirs 3/14 ans pour les vacances de Noël : ouvert du 19 au 30 décembre, de 8 h à 18 heures. ■

**Renseignements et inscriptions :**

52, rue de Ronde - Tél. : 04 72 31 13 32



## La comme ell'dit... ...fait son show

■ Voilà 7 ans que la "Comme Ell' dit" occupe plusieurs fois par an la scène du Briscope, apportant joie et rire à son fidèle public. La troupe de théâtre se réunira de nouveau avec plaisir pour présenter aux Brignairois un répertoire varié. Ainsi, dans la lignée de l'adaptation du conte "La belle au bois dormant", joué l'an passé au Briscope, enfants et adultes s'amuseront le mardi 29 novembre à 20h30, lors de la représentation de "Cendrillon", conte adapté en comédie burlesque. Toujours sous le signe de l'humour et de la bonne humeur, la pièce classique de boulevard "La perruche et le poulet" de Thomas, sera présentée le vendredi 13 janvier à 20 h 30. ■

**« Cendrillon »,**  
mardi 29 novembre,  
à 20h30 au Briscope.

**Tarifs :** adulte : 8 € - enfant :  
4 € - famille (deux adultes  
et deux enfants) : 20 €



## Amis du Vieux Brignais 17<sup>ème</sup> Salon des collectionneurs



■ L'association des Amis du vieux Brignais, prépare activement le 17<sup>ème</sup> salon des Collectionneurs, qui aura lieu le dimanche 9 octobre, au Complexe Pierre Minssieux. Il ouvrira ses portes à 9 heures et se tiendra sans interruption jusqu'à 18 heures.

Les collectionneurs de toutes sortes trouveront de quoi assouvir leur passion. Il y aura bien entendu les cartes postales anciennes, modernes et ferroviaires, télécartes, philatélie, vieux papiers, journaux, livres anciens et parfois rares, petites voitures, trains et parfums miniatures, muselets de champagne, jetons de toutes sortes, fèves, etc...

Et puis n'oublions pas de collectionner nos « francs » qui ont laissé la place à l'euro, ainsi que les pièces de chaque pays de la Communauté européenne.

L'entrée du salon est fixée à 2 € et donne droit à une carte commémorative. Retenez bien cette date, venez fouiller, vous trouverez sûrement la pièce manquante à votre collection!

Si vous n'êtes pas encore collectionneur, les marchands présents vous y aideront! ■

**17<sup>ème</sup> salon des Collectionneurs, dimanche 9 octobre, au Complexe Pierre Minssieux. Renseignements au 04 78 05 24 26.**

## Amis du Vieux Brignais (bis) Un calendrier républico-grégorien

■ Les Amis du vieux Brignais ont eu l'idée d'éditer un calendrier grégorien, utilisé actuellement, et le calendrier républicain, utilisé pendant la période révolutionnaire à partir de 1789. Vous aurez ainsi la surprise, tout au long de l'année, de découvrir quel aurait été votre prénom, si vos parents avaient opté pour celui qui remplaçait votre « saint patron ». Ce calendrier est agrémenté de photos représentant Brignais au cours des ans. Il est en vente depuis septembre lors des permanences de l'association et à chacune des manifestations qu'elle organise, ainsi qu'à l'office du tourisme au prix de 10€.

**Renseignements :  
AVB au 04 78 05 24 26**

Les Amis du Vieux Brignais						
ANNÉE 2006 AN CCXIV						
Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi	Dimanche
Marcelle 30	11	12				Jour de l'An 1
Epiphane 2	3 Eulhaire	4 Romain	5 Eusèbe	6 Mélodie	7 Régmond	8 Lucien
9 Alb	10 Guillaume	11 Pauline	12 Ritonia	13 Prest	14 Nina	15 René
16 Marcel	17 Fr. De Sales	18 Prisca	19 Marius	20 Schastien	21 Agnes	22 Yvonne
23 Barnard	24 Fr. De Sales	25 Léon St Paul	26 Paul	27 Angèle	28 Th. D'Aquin	29 Gildas
	4 Tatiana	5 Léon St Paul	6 Amadoire	7 M. Jean	8 Pepit	9 Colgine
JANVIER 2006 NIVOSE CCXIV PLUVIOSE CCXIV						

### → dépêches

#### Téléthon : appel aux associations

La 14<sup>ème</sup> édition du Téléthon se déroulera les 2 et 3 décembre prochains. Déjà de nombreuses associations sont mobilisées pour animer ces journées de solidarité. Un projet, piloté par le service Vie associative culturelle et sportive de la Ville, est en cours d'élaboration. Toutes les bonnes volontés sont attendues à la prochaine réunion de préparation qui se tiendra le jeudi 13 octobre à 20h à la Villa de la Giraudière. Renseignements au 04 78 05 53 43.

#### AMB - Musiques et danses traditionnelles

A partir du 10 octobre, l'association propose des cours d'accordéon diatonique, un lundi par mois. Quatre mini - stages de danses s'étendront sur l'année. Ils permettront de se perfectionner dans un large registre de danses françaises et européennes. Le premier rendez-vous est fixé le 20 novembre, de 16h et 20h au complexe Pierre Minssieux. Renseignements - inscriptions : Frédéric Pavelet : 04 72 31 65 06 - fredericpavelet04@wanadoo.fr ; Guy Raoult : 04 72 30 78 81 - jogu@club-internet.fr

#### Les Amis de la Bibliothèque...

...proposent la 3<sup>ème</sup> édition de leur dictée, le 15 octobre à 14h, à la Médiathèque. Ouvert à tous - Inscriptions gratuites sur place. Jeunes à partir de 14 ans accompagnés. Prix : livres et lots divers. Tél. : 04 78 05 74 59.

#### Amitiés Franco italiennes

- 3 octobre : reprise des cours d'italien  
- 7 octobre : assemblée générale au Briscope  
- 19 novembre : 10 ans de l'AFI, repas et spectacle- cabaret au Briscope. Renseignements au 04 78 05 04 91.

#### Atelier d'Art de l'Amicale Laique...

##### Les Ménines, de Velasquez



...vous propose cette année quatre conférences d'histoire de l'art les mardis à 20h30 au Briscope, salle des expositions. Thomas Lovy viendra vous parler de Velasquez le mardi 22 novembre, de Watteau et Chardin le mardi 13 décembre. Deux autres conférences auront lieu le 14 février 2006 à propos de l'Olympia de Manet et le 21 mars

autour de Monet et ses paysages. Billetterie à l'entrée : 15 € le carnet pour quatre conférences, 5 € le billet à l'unité.

#### Comité FNACA de Brignais

Concours de belote coïncée le samedi 19 novembre à 14h, dans la salle polyvalente du complexe Pierre Minssieux. Nombreux lots, buffet, buvette. Contact : Jean Vaux - 04 78 05 33 05.

#### Questions pour un champion

Le club brignairot a déjà un an... Si vous aimez ce jeu, rejoignez l'association, le lundi de 17h à 20h ou/et le vendredi de 14h à 17h. Lieu : Villa de la Giraudière. L'assemblée générale se tiendra le lundi 10 octobre à 18h  
Contact : Gabrielle Degano - 04 78 05 34 90 ou 06 11 46 71 21 - gabrielledegano@aol.com

#### Université Tous Ages

Les conférences de l'UTA ont pour thème « le Nil ». Les trois premières seront données par Tarek Khalifa, chargé de cours à l'université. D'autres sujets seront étudiés dans les communes proches. Pour suivre ces conférences, adhérez à l'association. Inscriptions jusqu'à fin octobre. Renseignements : Annie Stutz au 04 78 05 37 84.

Ces dates sont données à titre indicatif. Merci de vous renseigner auprès de l'organisateur cité pour vérification.

→ Octobre

<b>6 octobre</b>	
<b>Conférence</b>	14h
Université Tous Ages → Briscope	
<b>Soirée de remerciements</b>	18h
Raids eurosportifs → Briscope	
<b>9 octobre</b>	9h-18h
<b>Salon des collectionneurs</b>	
Amis du vieux brignais → Complexe P. Minssieux	
<b>Du lun 10 au sam 22</b>	
<b>Lire en fête</b>	
Médiathèque municipale → Briscope	
<b>13 octobre</b>	20h
<b>Téléthon</b>	
Réunion de préparation → Villa Giraudière	
<b>15 octobre</b>	
<b>3ème édition de La Dictée</b>	14h
Les Amis de la Bibliothèque → Briscope	
<b>Soirée dansante</b>	20h30
ASB Football et Basket → Complexe P. Minssieux	
<b>16 octobre</b>	
<b>Randonnée pédestre</b>	
Copisol	
<b>Terroir et Saveurs en Lyonnais</b>	10h-18h
→ Maison Forte - Vourles	
<b>19 octobre</b>	
<b>Animations personnes âgées</b>	14h30
CCAS → Briscope	
<b>Réunion publique : les crues trentennales</b>	20h30
Contrat de rivière → Briscope	
<b>22 octobre</b>	20h
<b>Repas dansant</b>	
Association franco-portugaise → Complexe P. Minssieux	
<b>26 octobre</b>	14h
<b>Thé dansant</b>	
Club de la bonne humeur → Briscope	
<b>28 octobre</b>	20h
<b>Concert</b>	
Association les Bayards → Briscope	
<b>29 octobre</b>	10h
<b>Championnat d'Europe de danse</b>	
Association familiale de Brignais → Complexe P. Minssieux	

→ Novembre

<b>5 novembre</b>		20h
<b>Soirée repas dansant</b>		
mairie service Jumelage Europe → Complexe P. Minssieux		
<b>6 novembre</b>		
<b>Concert</b>		10h
mairie service Jumelage Europe → Briscope		
<b>Bourse aux jouets et puériculture</b>	14h-18h	
Centre social et socio culturel → Complexe P. Minssieux		
<b>Du 7 au 10 novembre</b>		10h
<b>Exposition sur la bande dessinée</b>		
Association Bulle d'or → Briscope		
<b>8 novembre</b>		20h30
<b>Réunion publique : 20 ans jumelage Brignais-Hirschberg</b>		
mairie service Jumelage Europe → Briscope		
<b>10 novembre</b>		14h30
<b>Loto</b>		
Club de la Bonne Humeur		
<b>11, 12 et 13 novembre</b>		
<b>Festival de la Bulle d'Or</b>		
Association Bulle d'or → Complexe P. Minssieux		
<b>13 novembre</b>		
<b>Randonnée pédestre</b>		Copisol
<b>17 novembre</b>		14h
<b>Conférence</b>		
Université Tous Ages → Briscope		
<b>19 et 20 novembre</b>		
<b>Exposition</b>		
Amitiés Franco-italiennes → Briscope		
<b>19 novembre</b>		
<b>Concours de belote coincée</b>		14h
Comité FNACA → Complexe P. Minssieux		
<b>Repas dansant</b>		20h
(10 ans de l'association) Amitiés franco-italiennes → Briscope		
<b>21 novembre</b>		
<b>Collecte de sang</b>	9h à 12h30 et 16h à 19h	
Amicale des Donneurs de Sang → Les Arcades		
<b>Réunion publique : étude de centralité</b>	20h30	
Ville de Brignais → Briscope		
<b>22 novembre</b>		20h30
<b>Conférence d'histoire de l'art : Velasquez</b>		
Amicale laïque, Atelier d'art → Briscope		
<b>23 novembre</b>		14h
<b>Thé dansant</b>		
Club de la bonne humeur → Briscope		
<b>25 novembre</b>		20h30
<b>Soirée dansante</b>		
Ensemble vocal Le Tourdion → Briscope		
<b>26 novembre</b>		
<b>Accueil des nouveaux Brignairots</b>		9h
Mairie de Brignais → Briscope		
<b>Conférence : « Parler Lyonnais »</b>		15h
Amis du vieux Brignais → Briscope		
<b>Gala de gymnastique</b>		20h30
EV gymnastique féminine → Briscope		
<b>27 novembre</b>		
<b>Loto</b>	ALGED → Complexe P. Minssieux	14h
<b>Concert des élèves</b>		17h
AMB école de musique → Briscope		
<b>29 novembre</b>		20h30
<b>« Cendrillon »</b>		
Comédie burlesque adaptée du conte de Perrault La Comme Ell'Dit → Briscope		

→ Décembre

<b>1er décembre</b>		14h
<b>Conférence</b>		
Université Tous Ages → Briscope		
<b>2 décembre</b>		
<b>Téléthon</b>		14h
Groupement d'associations → Complexe P. Minssieux		
<b>Spectacle comique</b>		20h
EV éveil de l'enfant → Briscope		
<b>3 décembre</b>		8h
<b>Téléthon</b>		
Groupement d'associations → Complexe P. Minssieux		
<b>5 décembre</b>		14h30
<b>Tournoi de belote</b>		
Club de la bonne humeur		
<b>7 décembre</b>		14h30
<b>Goûter de Noël, suivi de 2 spectacles</b>		
Les Amis de la Bibliothèque → Briscope		
<b>9 décembre</b>		
<b>Arbre de Noël</b>		18h
Amicale des donateurs de sang → Briscope		
<b>Assemblée générale</b>		20h
AAPPMA Vallée du Garon → Salle J. Cartier		
<b>10 et 11 décembre</b>		10h
<b>Exposition Premières Hivernales</b>		
Association Edition des Traboules → Briscope		
<b>11 décembre</b>		
<b>Randonnée pédestre</b>		Copisol
<b>Repas et Après midi dansante</b>	12h et 14h	
Passage du flambeau des classes en 5 aux classes en 6 Amicale des Interclasses → Briscope		
<b>13 décembre</b>		20h30
<b>Conférence d'histoire de l'art : Watteau et Chardin</b>		
Amicale laïque, Atelier d'art → Briscope		
<b>14 décembre</b>		
<b>Spectacle de Noël</b>		
de la Halte garderie et du Centre de loisirs → Briscope		
<b>Repas dansant de fin d'année</b>		
Club de la bonne humeur → Dematons		
<b>31 décembre</b>		20h
<b>Réveillon de la Saint Sylvestre</b>		
Association franco-portugaise → Complexe P. Minssieux		

→ Janvier

<b>13 janvier</b>		20h30
<b>Comédie de Thomas « la Perruche et le Poulet »</b>		
la Comme Ell'Dit → Briscope		

## Hôtel de ville

28, rue Général de Gaulle – 69530 BRIGNAIS  
Tél. : 04 78 05 15 11 - Fax : 04 78 05 55 51  
Email : [mairie@brignais.com](mailto:mairie@brignais.com)  
Site internet : <http://www.brignais.com>

Accueil du public : lundi de 10h à 11h45  
et de 13h à 16h45

Mardi, mercredi de 8h à 11h45 et de 13h à 16h45  
Jeudi, journée continue de 8h à 18h

Vendredi de 8h à 11h45 et de 13h à 15h45

Samedi de 8h à 11h45 (service affaires générales  
et Etat civil uniquement)

## Le Maire

**Michel THIERS** : Maire de Brignais, Conseiller  
général du canton de Saint-Genis-Laval,  
Vice-président du Conseil général du Rhône.  
Sur rendez-vous : Cabinet du Maire et des Elus  
au 04 78 05 62 03  
Email : [cabmairelus1@mairie-brignais.fr](mailto:cabmairelus1@mairie-brignais.fr)

## Adjointes au Maire

**Cécile van den BROECK** : 1<sup>re</sup> Adjointe déléguée aux  
affaires sociales, à la jeunesse et à l'emploi. Perm.  
mardi matin (8h/10h30) ou sur RDV au secrétariat  
du CCAS au 04 78 05 62 28  
Email : [c.vandenbroeck@mairie-brignais.fr](mailto:c.vandenbroeck@mairie-brignais.fr)

**Paul MINSSIEUX** : Adjoint délégué à l'éducation et  
à la vie économique. RDV pour l'éducation :  
Secrétariat Général Adjoint au 04 78 05 62 07 –  
RDV pour l'économie : Secrétariat du Service  
Urbanisme au 04 78 05 62 18  
Email : [paulminssieux@mairie-brignais.fr](mailto:paulminssieux@mairie-brignais.fr)

**Jean-Louis IMBERT** : Adjoint délégué aux finances  
et à la vie sportive. Perm. samedi (9h/11h) ou sur  
RDV : Cabinet du Maire et des Elus au 04 78 05 62 03  
Email : [j.louisimberty@mairie-brignais.fr](mailto:j.louisimberty@mairie-brignais.fr)

**Marie-Thérèse MAUCOUR** : Adjointe déléguée à  
l'environnement et à la qualité de la vie. Sur RDV :  
Cabinet du Maire et des Elus au 04 78 05 62 03

**André FAVRE** : Adjoint délégué au personnel  
communal et à la coordination générale. Perm.  
lundi matin et jeudi matin (8h/12h) ou sur RDV :  
Cabinet du Maire et des Elus au 04 78 05 62 03  
Email : [andrefavre@mairie-brignais.fr](mailto:andrefavre@mairie-brignais.fr)

**Dominique VIRET** : Adjoint délégué aux travaux,  
aux infrastructures et aux réseaux. Sur RDV  
mercredi de 18h30 à 19h30 au Secrétariat des  
Services Techniques : 04 78 05 62 09  
Email : [dominiqueviret@mairie-brignais.fr](mailto:dominiqueviret@mairie-brignais.fr)

**Gilles DESFORGES** : Adjoint délégué à la vie  
associative. Perm. le samedi matin ou sur RDV au  
Cabinet du Maire et des Elus au 04 78 05 62 03  
Email : [gillesdesforges@mairie-brignais.fr](mailto:gillesdesforges@mairie-brignais.fr)

**Martine RIBEYRE** : Adjointe déléguée à  
l'information, la communication et à la vie  
internationale. Sur RDV au secrétariat du service  
Information communication au 04 78 05 62 15  
Email : [martineribeyre@mairie-brignais.fr](mailto:martineribeyre@mairie-brignais.fr)

**Thierry LOUIS** : Adjoint à l'urbanisme. Sur RDV :  
Secrétariat du Service Urbanisme : 04 78 05 62 18  
Email : [thierrylouis@mairie-brignais.fr](mailto:thierrylouis@mairie-brignais.fr)

## Conseillers municipaux

**Marcel MASSON** : Conseiller municipal délégué à  
l'intercommunalité et à la sécurité.

**Jean-Paul CLOUZEAU** : Conseiller municipal  
délégué aux transports et aux infrastructures  
sportives.  
Email : [j.paulclouzeau@mairie-brignais.fr](mailto:j.paulclouzeau@mairie-brignais.fr)

**Thérèse BERNARDINIS** : Conseillère municipale  
déléguée aux affaires culturelles et à la vie  
internationale.  
Email : [theresebernardinis@mairie-brignais.fr](mailto:theresebernardinis@mairie-brignais.fr)

**Marie-Claire DESSIRIER** : Conseillère municipale.  
Email : [m.clairedessirier@mairie-brignais.fr](mailto:m.clairedessirier@mairie-brignais.fr)

**Christine BISCH** : conseillère municipale.  
Email : [christinebisch@mairie-brignais.fr](mailto:christinebisch@mairie-brignais.fr)

**Jacqueline SAYER** : Conseillère municipale.  
Email : [jacquelinesayer@mairie-brignais.fr](mailto:jacquelinesayer@mairie-brignais.fr)

**Serge BERARD** : Conseiller municipal.  
Email : [sergeberard@mairie-brignais.fr](mailto:sergeberard@mairie-brignais.fr)

**Guy BARRAL** : Conseiller municipal.  
Email : [guybarral@mairie-brignais.fr](mailto:guybarral@mairie-brignais.fr)

**Pascale SUSSERET** : Conseillère municipale.  
Email : [pascalesusseret@mairie-brignais.fr](mailto:pascalesusseret@mairie-brignais.fr)

**Sylvie GUINET** : Conseillère municipale déléguée à  
l'éducation.  
Email : [sylvieguinet@mairie-brignais.fr](mailto:sylvieguinet@mairie-brignais.fr)

**Paul LAURENT** : Conseiller municipal.  
Email : [paulaurent@mairie-brignais.fr](mailto:paulaurent@mairie-brignais.fr)

**Marie-Dominique ROSSIGNOL** : conseillère  
municipale.  
Email : [m.dominiquerossignol@mairie-brignais.fr](mailto:m.dominiquerossignol@mairie-brignais.fr)

**Guy BOISSERIN** : conseiller municipal.  
Email : [guyboisserin@mairie-brignais.fr](mailto:guyboisserin@mairie-brignais.fr)

**Pascal GRILLON** : Conseiller municipal.  
Email : [edwigealguacil@mairie-brignais.fr](mailto:edwigealguacil@mairie-brignais.fr)

**Radhouane ZAYANI** : Conseiller municipal.  
Email : [radhouanezayani@mairie-brignais.fr](mailto:radhouanezayani@mairie-brignais.fr)

**Corynne FONTANA** : Conseillère municipale.  
Email : [corynnefontana@mairie-brignais.fr](mailto:corynnefontana@mairie-brignais.fr)

**Pierre VIAL** : Conseiller municipal.  
Email : [pierrevial@mairie-brignais.fr](mailto:pierrevial@mairie-brignais.fr)

**Annie MIRALLES** : Conseillère municipale.  
Email : [anniemiralles@mairie-brignais.fr](mailto:anniemiralles@mairie-brignais.fr)

**Christiane CONSTANT** : Conseillère municipale.  
Email : [christianeconstant@mairie-brignais.fr](mailto:christianeconstant@mairie-brignais.fr)

**Jean-Luc ANTHOUARD** : Conseiller municipal.  
Email : [jeanlucanthouard@mairie-brignais.fr](mailto:jeanlucanthouard@mairie-brignais.fr)

**Ernesto FERNANDES** : Conseiller municipal.  
Email : [ernestofernandes@mairie-brignais.fr](mailto:ernestofernandes@mairie-brignais.fr)

**Odile MIRGUET** : Conseillère municipale.  
Email : [odilemirguet@mairie-brignais.fr](mailto:odilemirguet@mairie-brignais.fr)

## Permanences en mairie ouvertures au public

**Service social/sécurité sociale** : 1<sup>er</sup>, 3<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> mardi  
de chaque mois, de 8h30 à 11h30, sur  
rendez-vous. Tél. : 04 72 56 12 92

**Contrôleur des impôts** : 2<sup>e</sup> mardi du mois  
de 9h à 11h.

**Conciliateur** : 1<sup>er</sup> et 3<sup>e</sup> samedi du mois  
de 9h à 11h.

**Caisse de retraite de la sécurité sociale** :  
2<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> mardi du mois de 13h30 à 16h30.

**CAFAL (Caf, Allocations familiales)** : tous les  
lundis de 13h30 à 16h, sur rendez-vous.  
Mairie de Brignais, bureau des permanences  
Tél. : 04 78 05 62 28.

**Communauté de communes de la vallée du  
Garon (CCVG)** : Regroupement de Brignais,  
Chaponost, Millery, Montagny et Vourles  
2, rue des Vallières Maison Forte 69390 Vourles  
Tél. : 04 72 31 78 72 - Fax : 04 72 31 78 96

**Syndicat Intercommunal de Traitement des  
Ordures Ménagères Rhône Isère (Sitom Rhône-  
Isère)** : Maison de l'intercommunalité -  
8, chemin des Tard Venus 69530 Brignais  
Tél. : 04 72 31 90 72 - Fax : 04 72 31 90 70

## Prochain numéro

Le prochain numéro de Brignais Magazine  
paraîtra début janvier 2006.

## Brignais magazine

Il est distribué dans toutes les boîtes aux lettres  
de la ville. Si vous connaissez quelqu'un qui ne le  
reçoit pas, nous vous remercions de bien vouloir le  
signaler au service communication en appelant le  
numéro direct : 04 78 05 62 15

## Point Brignais infos

22, rue du colonel Guillaud 69530 Brignais.

**Office de tourisme intercommunal de la vallée du  
Garon - antenne de Brignais** : Tél. : 04 72 31 14 33.  
mercredi, jeudi, vendredi de 15h à 18h et samedi  
de 9h à 11h.

**Entente commerciale de Brignais** : mardi de 8h30 à  
12h et 14h à 17h, et jeudi et vendredi de 8h30 à 12h.  
Tél. 06 26 95 08 08

## Encombrants

**Déchetterie intercommunale** : Rue des Ronzières  
Tél. : 04 72 31 17 31

Les lundis, mercredis, jeudis, vendredis  
de 10h à 12h et de 13h30 à 18h.

Les samedis de 10h à 18h sans interruption.

Attention jours de fermeture hebdomadaire : les  
mardis et dimanches.

Le service de collecte des encombrants est réservé  
aux personnes âgées et invalides ou aux handicapés  
qui ne peuvent se rendre à la déchetterie.

Téléphonez au minimum 5 jours avant la date à la  
Direction Générale des services de la ville de  
Brignais au 04 78 05 62 08 pour prendre rendez-vous.

La collecte à domicile des encombrants est  
effectuée le 1<sup>er</sup> mardi des mois impairs.

## Contact et urgences

**Contact urgence** :

Permanences de soins : 15 ou 04 78 05 13 02  
(médecin de garde du lundi au vendredi de 19h à  
minuit ; samedi de 12h à minuit ; WE et jours fériés  
de 8h à minuit.)

**Police** : 17

**Pompiers** : 18 ou 112

**Poste de police municipale** : 28, rue Général de  
Gaulle Hôtel de ville : 04 78 05 62 34  
N° Vert 0 800 69530

**Centre anti-poison** : Hôpital Edouard Herriot  
5, place Arsonval 69003 Lyon - Tél. : 04 72 11 69 11

**Centre des grands brûlés** : Hôpital Saint-Joseph  
et Saint-Luc. Tél. : 04 78 61 89 48

**Pompes funèbres générales** : 107, rue Jules Guesde  
69230 Saint-Genis-Laval - Tél. : 04 72 39 16 17

**Gendarmerie de Brignais** : rue du Presbytère  
Tél. : 04 78 05 18 42

**Brignais  
Magazine**



Édité par la Municipalité de Brignais

**Directeur de la publication** : Michel Thiers

**Responsable de la rédaction** : Olivier Vuillon

**Secrétariat de la rédaction** : Martine Daltio

**Collaborateurs de la rédaction** : Sophie Faura,  
Géraldine Freyer, Philippe Blain, Chantal Eynaud-  
Lassalle, Catherine Mertand, Sylvie Giagnorio, Katrin  
Urban, Murielle Aimé, Marie Berger.

**Illustration de couverture** : Tatiana Domas.

**Reportages photo** : Service Information  
Communication, Le Progrès, P. Rochebloine.

**Maquette et réalisation** : LaserColor (Brignais)  
Tél. 04 78 05 16 93

**Impression** : Imprimerie Brailly (St-Genis-Laval)

**Régie publicitaire** : Service Information  
Communication Ville de Brignais - Tél. 04 78 05 62 15

**Dépôt légal** : 3<sup>ème</sup> trimestre 2005 - ISSN : en cours  
La rédaction n'est pas responsable des textes et  
photos qui lui sont communiqués.

Cet espace est offert aux trois groupes politiques qui siègent au Conseil municipal de Brignais.

En tant que directeur de la publication, Michel Thiers rappelle que le droit d'expression reconnu par l'article L. 2121-27-1 du Code général des collectivités territoriales doit s'inscrire dans le respect des lois régissant le droit de la presse et notamment l'honneur et la considération des personnes.

## Ensemble pour Brignais [27 sièges]

La critique est aisée...

On peut lire avec bonheur à quel point l'opposition municipale est critique envers les projets réalisés à Brignais ; omniprésente pour contester les petits programmes immobiliers du centre-ville, les aménagements de voiries, les requalifications de la place du marché et du square d'Hirschberg, ... et tout ce qui peut passer entre leurs mains acerbes.

Bien sûr, la critique est toujours bonne, mais encore faut-il qu'elle soit objective.

Peut-être que cette attitude s'explique par un absentéisme record de l'opposition municipale aux commissions débattant des projets de Brignais... et de l'absence de propositions réellement constructives.

Allons, nous savons tous que les élus travaillent uniquement dans l'intérêt général et que les luttes partisans n'existent qu'à la télévision.

Oui, pour la majorité municipale, oser porter des projets d'envergure fait partie de sa mission et son rôle est de faire évoluer Brignais dans le respect, non pas de la minorité qui s'agite, mais bien de la majorité des citoyens qui apprécie notre engagement et nous le font savoir au quotidien.

Parions et travaillons pour les générations futures !

Le 26 septembre 2005

Michel Thiers, Maire et

Thierry Louis, Adjoint à l'Urbanisme

Au nom des 26 élus de la liste

« Ensemble pour Brignais »

## Brignais pour tous [5 sièges]

Dur, dur la défense de l'intérêt général !

Juillet-août ont été chauds pour certains Brignairots et commerçants mécontents des travaux de voirie entrepris dans le centre-ville de la commune. C'est vrai que pour ceux qui travaillaient à Lyon, revenir chez eux n'était pas une mince affaire car il leur fallait déjà franchir le Rhône. Le pont de La Mulatière en réfection, des bouchons interminables se formaient aussi bien dans Lyon que sur le Périphérique. Brignais était inaccessible et quand par bonheur vous pensiez être au bout de vos pérégrinations, un vrai gymkhana vous attendait dans votre commune pour accéder à votre « chez vous »

Ras le bol, trop c'était trop ! Le chiffre d'affaire des commerçants locaux a dû peut-être chuter et ceux qui ne portaient pas en vacances n'étaient légitimement même pas « cool » dans leur cadre de vie habituel !

La presse s'en est fait l'écho sous la rubrique « Carrefour des mécontents »

Pourtant il y a eu débat au conseil municipal où nous étions tous d'accord sur l'intérêt de ces travaux, réunion d'information pour l'entente commerciale et distribution d'un document d'information. Ces travaux devaient se faire. De plus, c'est connu l'été reste propice en raison des vacances pour ceux qui partent bien sûr !

A penser que nous sommes capables de supporter les travaux sans fin de la A45 mais pas ceux programmés pourtant sur une courte durée, dans notre commune. C'est comme ça !

Cependant nous regrettons que les mêmes mécontents et la Presse ne soient pas plus offensifs et ne médiatisent pas plus leur désaccord :

- quand la place du 8 mai 1945 finie, n'est qu'un parking

- quand la place d'Hirschberg, ex-petit îlot vert dans le centre-ville, est à présent massacrée au profit d'un parking et d'un projet immobilier

- quand l'entrée sud de Brignais en restructuration, a vu sortir de terre une construction de locaux qui défigure cette petite zone et pollue toute la vue des habitants de ce coin

- quand le futur boulevard urbain qui prétend contourner Brignais, passe sans vergogne en zone résidentielle du Gare, de la Plaine d'Elite, des Pérouses, des écoles avec 3600 autos/jour nécessitant des murs anti-bruit.

A croire que nous ne défendons pas nos intérêts de la même manière selon le contexte.

Quand nous avons un volant entre les mains et que la voirie gêne nos déplacements ou le commerce, nous sommes capables de « tollés » relayés par la Presse.

Quand le danger est moins perceptible et concret alors que le tout « auto » prédomine et pollue définitivement notre qualité de vie par plus de goudrons, de bétons, de bruits et de pollutions, nous ne sommes capables que de « consensus mous »

Pour la liste « Brignais pour tous »

Christiane Constant

Conseillère municipale

## Pour la défense de la démocratie communale, de la laïcité et des services publics [1 siège]

La situation de nos communes est grave. Leurs compétences, leurs prérogatives ont été réduites, voire niées. L'État se désengage des services publics.

Le 29 mars 2005, « une proposition de loi relative à l'élection des conseillers généraux et remplaçant les cantons par des circonscriptions cantonales calquées sur les intercommunalités à fiscalité propre » a été déposée au Sénat.

Ce projet de loi porterait un coup fatal à l'organisation de la République héritée de la Révolution française et basée sur ses 36000 communes, ses cantons, ses départements dans le cadre de la nation, pour y substituer un système structuré autour des intercommunalités et des régions.

Accusés par ce projet de loi d'avoir des « préoccupations étroitement locales », les conseillers généraux devraient abandonner le respect du mandat confié par la population du canton pour devenir exclusivement les mandataires des conseils d'administration des communautés de communes et d'agglomération !

C'est pourquoi le Comité de Défense des Communes combat pour son abandon.

Dans un communiqué, les porte-parole du Comité National pour la victoire du Non à la Constitution européenne qui préparent, pour le 16 octobre 2005, avec des élus et des syndicalistes, une convention nationale « pour la défense des services publics et des 36000 communes, la reconquête de la démocratie politique et la rupture avec l'Union européenne », expliquent :

« ... Aujourd'hui il y a une question majeure qui domine toute la situation : le mandat donné par le peuple le 29 mai 2005 doit être accompli (...).

Alors que la majorité des maires et de la population a voté non à la Constitution européenne le 29 mai, pourquoi nous faudrait-il accepter que l'Union européenne et le gouvernement continuent à imposer la privatisation de tous nos services publics « au nom de la concurrence libre et non faussée » et du pacte de stabilité imposé par l'Europe de Maastricht ?

Pour arrêter cette spirale destructrice, ne faut-il pas commencer par reconquérir les services publics dans nos communes, et la reconquête des services publics ne pose-t-elle pas la question de la renationalisation de tous les services publics et des entreprises privatisées ? »

Reconquérir la démocratie communale n'exige-t-il pas de rétablir toutes les compétences des municipalités ?

Pour la liste « pour la Défense de la Démocratie Communale, de la Laïcité et des Services Publics »

Odile Mirguet

Conseillère municipale

# unimate

S.A.

**ON VEND  
ON LOUE  
ON RÉPARE  
ON FABRIQUE  
OUTILLAGE & EQUIPEMENT**

**sur 2600 m<sup>2</sup> - BRIGNAIS - ZI NORD  
Tél. 04 78 05 18 66**



CUCINE ITALIENNE

## *l'Italie... à votre porte!*


**PIZZA ~ PASTA  
DEL ARTE  
RESTAURANT**

Rue de l'industrie  
près du cinéma CGR

69 530 BRIGNAIS  
Tél.: 04.72.31.94.10

Ouverture mi-octobre à Brignais !

## Librairie



## Murmure des mots

livres-CD-papeterie-cadeaux

Du mardi au samedi : 9h-13h et 14h30-19h

\*

135 rue Général de Gaulle - 69530 Brignais  
04 72 31 01 52 - murmuredesmots@wanadoo.fr

**Publicités:**  
Service information et communication  
04 78 05 62 15

**Ouvert le dimanche matin**

**SPAR** 

**Supermarché**



**Horaires du magasin :**

- du lundi au jeudi  
de 8h00 à 13h00  
et de 14h30 à 19h30
- vendredi et samedi  
de 8h00 à 19h30
- dimanche de 9h00 à 12h00

**SPAR**



**Supermarché**

Faites le plein chez votre voisin

1, Place du 8 mai 1945 - Brignais